# EL LITORAL

Año XVIII — No. 4555 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | Edición de 24 páginas | SANTA FE, domingo 5 de enero de 1936 | Redacción y Administración: San Martín 2653-55

## PAQUETES INGLESES SERAN CONVERTIDOS EN TRANSPORTES

LONDRES, 5. — El gobierno británico se ha posesionado del paquete de la línea Cunard: Cythia y luego de refaccionarlo convenientemente lo ha convertido en un transporte para tropas.

Este buque llevará tropas, cañones y armamentos a Egipto, entendiéndose que hará su primer viaje de Southampton el 12 de enero.

Se informa que el ministerio de Guerra proyecta hacer otro tanto con los siguientes paquetes: "Laetitia, Laurentic y Lamaria".

**La enseñanza italiana en Malta**

VALETA (Malta), 5. — Sorpresivamente el gobernador dió a conocer un decreto según el cual ciertas materias que se enseñaban en idioma italiano en la universidad de Malta serán en adelante dictadas en inglés.

La explicación oficial de la medida da como motivo desaplicar la enseñanza de dichas materias.

**Llegó un acorazado**

LA VALETA (Malta), 5. — Llegó a este puerto el acorazado británico Renown.

## RECONSTRUCCION DEL TRANSANDINO A LA REP. DE CHILE

### Ha causado satisfacción en el vecino país la noticia

**EL COMERCIO**

SANTIAGO DE CHILE, 5. — El diario "El Mercurio" comentando la reconstrucción del transandino dice que es satisfactorio aplaudir sin reservas la decisión del gobierno argentino.

"Ella viene a demostrar —agrega— que la solución del problema es de carácter nacional. Son intereses colectivos de dos países los que exigen la reanudación de las comunicaciones. Estos intereses son superiores a entorpecimientos y dificultades con que fueron presentados los trabajos por obra de intereses particulares".

Dice más adelante: "Es una actitud que interpreta ampliamente los anhelos de ambos países, vinculados cada día más fuertes y estrechos por lazos [illegible] que los unen".

**El discurso de Roosevelt**

SANTIAGO DE CHILE, 5. — Comentando el discurso del Presidente Roosevelt el órgano "Diario Ilustrado" manifiesta que "Ha hablado claro, sin atenuaciones [illegible] que generalmente se ven obligados a emplear los cancilleres europeos. El mensaje tiene repercusiones mundiales y con razón. La situación actual del mundo hace que esté siempre pendiente de los labios de los grandes conductores de los pueblos, especialmente cuando son elegidos libremente y representan de modo genuino la mayoría de sus conciudadanos. Para que el continente americano influya la tranquilidad en el mundo es necesario que se mantenga incontaminado de las cuestiones candentes del viejo mundo y que mantenga estrictamente su neutralidad. Estamos seguros que la palabra del primer mandatario tendrá gran influencia y apartará del mundo los peligros que lo amenazan".

**El match Vélez Sarsfield v. Audax**

SANTIAGO DE CHILE, 5. — Para el match de football que sostendrá Vélez Sarsfield con el Audax, los cuadros formarán del siguiente modo:

Vélez Sarsfield: Hotmann, Forrester y De Sas; Abraham, Díaz y Sgassi; Valentini, Mayo, Cosso, Emeric y Bazzaria.

Audax Foot Ball Club: Cabrera; Cortés y Cordero; Araneda, Rivera y Jaquel; Bolaños, Avilés, Ojeda, Vidal y Bolaños.

Actuará como árbitro Felipe [illegible].

Los cronistas deportivos y los aficionados en general estiman que el Audax deberá vencer a los argentinos en el match a efectuarse en los campos de Ñuñoa.

El equipo chileno ha sido reforzado por el insider derecho del [illegible] de Magallanes Vidal, considerado como el jugador más científico.

**Llegada de invernadores**

SANTIAGO DE CHILE, 5. — Arribaron a ésta en automóvil los componentes de la delegación de [illegible] de la provincia de Cuyo que participarán en la [illegible] organizado por la [illegible] de Santiago.

[illegible]

## Zonas indemnes y sospechosas en Mendoza

MENDOZA, 5. — Por intermedio del ministerio de Industrias y Obras Públicas se ha dado a conocer un decreto por el que se declara indemnes del gusano [illegible] a los departamentos de San Rafael, General Alvear, Tupungato y Tunuyán y zonas sospechosas el resto de la provincia. Por el mencionado decreto se prohibe el tránsito de frutas y demás frutos de la zona sospechosa a la indemne.

## En Haifa la policía ha redoblado la vigilancia

HAIFA, 5. — En previsión de [illegible]

[illegible]

## DESDE EL EXTREMO OESTE DE SOMALIA SE LANZARIA LA PROXIMA GRAN OFENSIVA

### Unicamente dos etíopes murieron durante el bombardeo de un hospital de sangre, cerca de Dagahbur

**UNA DONACION A MUSSOLINI**

ESTOCOLMO, 5. — Luego del informe presentado por Barton y las declaraciones de Hilander en Suecia, se ha fortalecido la opinión de que los italianos deliberadamente atacaron al hospital de la cruz roja.

El diario "Dagensnyheter" hace los siguientes comentarios: "El relato de Hilander tiene todas las apariencias de ser verídico. Ya no pueden admitirse las excusas que adelantan los diarios italianos".

El arzobispo Eidem, en calidad de presidente de la Confederación de Obispos, redactó una declaración que será leída hoy en todas las iglesias, en la que manifiesta que el pueblo sueco no debe amar la paz en forma egoísta, haciendo uso del orden internacional con el sólo objeto de evitar riesgos, ni tampoco debe depender de otros como parásitos. En cambio debe considerar seriamente su deber ante la solidaridad internacional.

**Regalo a Mussolini**

ROMA, 5. — El señor Enrico Carta, ministro de la república de San Marino en París, envió al señor Mussolini, como regalo personal, la suma de 20.000 liras destinadas a aliviar la situación de los esclavos libertados por los italianos en el Africa oriental.

Mussolini inmediatamente remitió dicha suma al mariscal Badoglio.

**Quedó destruída la cruz roja**

DESSYE, 5. — La estación de la cruz roja de Egipto situada en Daggahbur quedó destruída por el bombardeo.

**Hubo únicamente dos etíopes muertos**

HARRAR, 5. — Informan de Daggahbur que a consecuencia del bombardeo aéreo italiano murieron dos etíopes únicamente.

Se agrega que no hubo heridos y que los pacientes que pueden caminar por sus propios medios se ocultaron entre los bosques y malezas al producirse el bombardeo, mientras que los otros eran transportados en angarillas.

El material técnico del puesto de la cruz roja fué totalmente destruído por las bombas.

**La próxima ofensiva italiana**

ADDIS ABEBA, 5. — La reciente llegada de dos nuevas divisiones de tropas blancas italianas al sector de Dolo, más la intensificación de los bombardeos aéreos en el sur, han convencido a los observadores de que la próxima ofensiva [illegible] se hará desde la extremidad oeste de la Somalia.

Con este motivo se cree que el emperador Haile Selassie abandonará sus planes de contraofensiva en el norte para venirse con sus tropas al sur.

**Aldeas bombardeadas con gases**

ADDIS ABEBA, 5. — El gobierno acaba de recibir un despacho de Amba Alaju según el cual dicha localidad fué objeto de un bombardeo de bombas de gas por los italianos el 23 de diciembre en el cual murieron 4 personas y resultaron muchas otras víctimas de los efectos de dicho gas.

Asimismo Debretabor y Korem fueron también bombardeadas aunque el destrozo fué escaso.

**Manifestaciones anti - italianas**

LONDRES, 5. — El corresponsal del Exchange Telegraff en El Cairo comunica que según informaciones procedentes de la provincia de Fayum, se han realizado allí manifestaciones anti - italianas originadas por las noticias referentes al bombardeo de la cruz roja egipcia en las inmediaciones de Daggahbur.

Agrega que el príncipe Omar Toussoun y el patriarca Copto enviaron a la Liga de las Naciones un mensaje de advertencia cuatro días antes del bombardeo de la ambulancia.

**Un llamamiento a la paz mundial**

LONDRES, 5. — Con una carta firmada por los obispos de Canterbury y York, que fué leída hoy en todas las iglesias anglicanas, se ha iniciado un llamamiento a la paz en toda Europa que se proseguirá durante una semana.

Conmovidos por la fuerte impresión del mundo, los jefes de las distintas comuniones cristianas de toda Europa, han acordado que cada uno dirija sus propios feligreses y en los términos que consideren adecuado un llamamiento solemne en favor de la paz, a la conciencia y a la lealtad cristiana.

Los simples tratados, pactos y convenios internacionales no bastan por sí mismos para asegurar la paz que el mundo necesita. Los simples instintos naturales de los hombres no son suficiente tampoco, por cuanto estos instintos están todavía sujetos a viejas suspicacias y rivalidades hondamente arraigadas.

## SERA TRATADA LA SITUACION AUSTRO-HUNGARA

VIENA, 5. — Se anuncia que el señor Bergnar Wallersing visitará en breve a Budapest habiendo aceptado la invitación del señor Gomboes para discutir la situación internacional en lo que atañe a Austria y Hungría.

## EL VIAJE DE BRUCHMANN A SANTA FE

### Se ignora si el mismo día se harán cargo los ministros

**EL Sr. LABOUGLE**

BUENOS AIRES, 5. — (Corresponsal). Según informamos ayer, está resuelto que el Interventor Nacional a la Provincia de Santa Fe, Dr. Carlos Bruchmann, viaje el miércoles a la noche con destino a la ciudad en que desempeñará sus funciones, adonde llegará en las primeras horas del día jueves próximo. Durante los días anteriores al miércoles, de la semana que se inicia mañana, el Dr. Bruchmann, posiblemente, recibirá instrucciones del Ministerio del Interior, relacionadas con el cumplimiento de sus funciones, y remitirá al Senado de la Nación la nota de estilo, solicitando licencia para aceptar la misión que le ha confiado el gobierno de la Nación.



El futuro ministro de Hacienda señor Labougle

Se ignora hasta hoy si el mismo día de la llegada del Dr. Bruchmann, en que éste se hará cargo de sus funciones, tomarán posesión de las respectivas carteras los ministros que designará el comisionado federal. Sin embargo, se estima que es muy posible que, al menos, el Ministro de Gobierno inicie sus tareas simultáneamente con el Dr. Bruchmann.

Asimismo, se ignoraba hoy si estaba resuelto que el futuro Ministro de Hacienda de la intervención, Dr. Labougle, viajará con el Dr. Bruchmann.

Estos y otros detalles relacionados con el viaje del enviado nacional a aquella provincia, quedarán resueltos entre mañana y pasado.

## SALIO MAL EL COMPONEDOR DE UNA REYERTA

BUENOS AIRES, 5. — En la calle Cochabamba 2128 sostuvieron una discusión Antonio Fernández, argentino, de 22 años de edad, vendedor de diarios y su esposa Orilia Bellido, argentina, de 22 años.

Intervino el encargado de la finca, Pedro Vinti, italiano de 37 años, casado para apaciguar los ánimos y el matrimonio se volvió contra él, quien sacó un revólver haciendo un disparo que hirió a la mujer en la pierna izquierda.

Fernández a su vez, sacó otro revólver con el que hizo varios disparos sin lograr herir a su contrincante. La mujer fue internada en el hospital Fernández y los dos detenidos en la seccional 18.

## Fué solucionada la huelga telefónica en Tucumán

TUCUMAN, 5. — Quedó solucionada la huelga de telefonistas volviendo hoy a su trabajo los obreros.

Se ha resuelto postergar la consideración de las mejoras solicitadas para cuando se conozca el resultado de las gestiones que se hacen por ante las empresas respectivas a la rebaja del impuesto.

## Esta tarde dejó de existir el escritor R. del Valle Inclán

### La muerte del conocido estilista se produjo al promediar la tarde, en la ciudad de Santiago de Compostela

**ALGUNOS RASGOS BIOGRAFICOS**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5. — Es desesperante el estado del escritor don Ramón del Valle Inclán a consecuencia de un ataque de uremia.

Los facultativos que le asisten temen un desenlace fatal de un momento a otro.

**Murió del Valle Inclán**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5. — (Urgente). A las 15 horas dejó de existir el famoso escritor don Ramón del Valle Inclán.

**Don Ramón del Valle Inclán**

En una quinta de la ría de Arosa, pueblo de Caramiñal, (Pontevedra), nació el 28 de octubre de 1870 don Ramón del Valle Inclán. Transcurrió su infancia y su adolescencia en la misma comarca que le vió nacer, donde desde que tuvo uso de razón oyó constantemente narraciones de episodios de la última guerra carlista, en la que habían tomado parte varias personas de su familia, relatos que habían de influir luego grandemente en su producción literaria.

Estudió la abogacía en la Universidad de Santiago y apenas había cumplido los 20 años, cuando marchó a Méjico, de donde no tardó en regresar. Fué entonces cuando empezó a revelarse como escritor, publicando en la prensa de Madrid, a donde pasó en 1895, artículos y cuentos que hacían presagiar al futuro maestro. A los dos años de residir por primera vez en la Corte volvió a pasar una larga temporada en Galicia a la que no dejó de ir con frecuencia. Viajó posteriormente por la América del Sur, que recorrió en gran parte, y durante la guerra de 1914 - 1918, pasó a Francia invitado por el gobierno de aquella república. La creación más característica de Valle Inclán es la del Marqués de Bradomín, protagonista de sus famosas sonatas. En esa obra fraguó su fantasía el tipo de un personaje, hidalgo a la antigua y bohemio a la moderna, todo a la vez, a quien dió por nombre el Marqués de Bradomín, galante tradicionalista y romántico, un caballero a la antigua, [illegible] a [illegible] de sus estados; pero [illegible] y lascivo, conquistador despreocupado, refinado en placeres; en suma, en el fondo del alma, un español aristócrata, a la antigua española, forrado de las decadencias de la moderna aristocracia.

Algunos años más tarde, cuando ya los escritos le habían granjeado un puesto preeminente entre los literatos y una brillante reputación entre el público, apareció en antología en Armas Españolas en la que venía en vida anterior a la época que pasó a Madrid, pero tan [illegible] demás que podrían ser ciertas subió de punto. Sus Sonatas aparecieron en este orden: Sonata de Otoño (1900); Sonata de Estío (1902); Sonata de Primavera (1904) y Sonata de Invierno (1905), obras que encumbraron su nombre y que revelan con toda intensidad la fuerza de su pensamiento, son Aguilas de Blasón, Romance de Lobos, Flor de Santidad, La Marquesa Rosalinda, La Pipa de Kiff, etc.

La obra entera de Valle Inclán es plástica, coloreada y estética. Aun en sus obras dramáticas tan intensas, las escenas sucesivas están agrupadas como en una decoración de frescos, y las figuras siempre en actitud. Sus más recónditas inquietudes, o estado de alma, las proyecta sobre el mundo exterior materializándolas en una visión estática y eterna, como un paisaje soñado. "Es el primer estilista español — decía Andrés González Blanco,— el único que maneja el castellano contemporáneo con toda pulcritud y propiedad. Hay en el estilo de Valle Inclán base y enseñanza para formar una generación de estilistas".

Para probar la variedad de su talento, Valle Inclán se dió a conocer como actor en el Teatro de la Comedia, interpretando el papel de un personaje de "La comida de las fieras" de Jacinto Benavente, en el que fué muy aplaudido. La producción literaria que ha dado a la estampa este fecundo autor es inmensa y universalmente conocida.

**La enfermedad del escritor**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5. — Dejó de existir esta tarde el famoso y difundido novelista español don Ramón del Valle Inclán a consecuencia de un ataque de uremia.

Del Valle Inclán hace un año que vivía en esta ciudad con el propósito de atenderse de una vieja dolencia y prepararse para ser sometido a una delicada intervención quirúrgica, cuya finalidad era impedir que sobreviniera la atrofia de su aparato renal.

Desgraciadamente la enfermedad se agravó recientemente, lo que hizo imposible la operación, que debió ser postergada a pesar de los cuidados que se hicieran con él en el sanatorio del doctor Iglesias donde se asistía.

El sábado los médicos diagnosticaron un ataque de uremia y desde ese momento desesperaron salvar a don Ramón del Valle Inclán, quien comprendió que su fin estaba próximo, mantuvo su entereza y hasta perder el conocimiento recibió a sus amigos y conversó con ellos especialmente con su [illegible] versidad compostelana.

El escritor fallecido deja inéditas varias obras y una de ellas que lleva por título "Trueno Dorado" está casi terminada y sus derechos fueron adquiridos por un diario madrileño que la publicará en folletín.

**Nombramientos**

MADRID, 5. — Ha sido nombrado presidente del consejo superior bancario el señor Vicente Franco.

Asimismo se efectuaron las siguientes designaciones: Director de Marruecos y demás colonias José Canalejas, hijo del ex presidente del consejo asesinado; director de aduanas a Enrique Quartada; director de propiedades a Fernando Arnalia; subsecretario de comunicaciones a Tomás Ro[illegible]

## GOLPE DE TIMON EN LA POLITICA DEL GOBIERNO DE LA NACION

BUENOS AIRES, 5. — El año que se ha iniciado ha sido pródigo en novedades políticas.

En efecto, no solamente se ha producido la crisis en el seno del gabinete nacional, sino que se ha producido, también, la anunciada renuncia del interventor federal en Santa Fe, señor Alvarado, y su reemplazo por el senador Bruchmann, quien de un momento a otro se trasladará a Santa Fe para hacerse cargo de sus tareas.

Cumplida ya la primera parte de la misión interventora, esto es la derogación de la constitución existente en la provincia durante el gobierno demócrata progresista, toca ahora finiquitar la misión federal, y por tanto es presumible que el nuevo interventor se avoque de inmediato a convocar al pueblo de Santa Fe a elecciones para renovación de los poderes.

No es posible ocultar la trascendencia de lo que el pueblo de la provincia de Santa Fe y puede decirse el de todo el país, espera de los primeros actos de la intervención. Se ha hablado en estos días de un golpe de timón dado por el gobierno de la nación en su política, y es indudable que la actuación del doctor Bruchmann a la provincia intervenida podría servir de pauta para la comprobación de que, en efecto, el cambio de rumbo en la política dirigida no es solamente un comentario en los corrillos políticos, sino que existe el propósito definido por parte de las altas autoridades de llevar al pueblo todo el convencimiento de que el gobierno nacional, en los futuros actos electorales que se avecinan en todo el país, seguirá las iniciativas varias veces expresadas en los discursos del primer magistrado, respetando el sufragio popular y la soberanía de la ley Sáenz Peña.

Es, pues, de esperar que el doctor Bruchmann, de acuerdo a las instrucciones que se le impartan en el Ministerio del Interior, antes de su partida, llegará a la capital santafesina libre de compromisos banderizos y sólo mirando el porvenir de la provincia que tiene derecho a darse los mandatarios que juzgue mejores para su engrandecimiento y su bienestar.

## AMPLIA LIBERTAD DARA EL Dr. BRUCHMANN

BUENOS AIRES, 5. — Mientras se encontraba rodeado en su residencia particular por numerosas personas, encontramos esta mañana al nuevo interventor en Santa Fe, doctor Carlos Bruchmann, quien, abriendo un paréntesis a las solicitudes de sus amigos, nos expresó:

"Deseo dejar constancia que el miércoles próximo por la noche emprenderé viaje con destino a Santa Fe para iniciar la gestión que me ha encomendado el gobierno nacional, en forma tal que espero asumir las funciones de comisionado el mismo día jueves.

"En cuanto a mi actuación futura en la provincia preferiría no hacer declaraciones dejando a la opinión que me juzgue a través de los hechos que produzca y no de las promesas que pueda formular anticipadamente. En este caso las palabras tienen poco valor, por lo que mi acción debe ser juzgada a través de las garantías con que podrán contar las agrupaciones políticas de la provincia. Creo que los partidos políticos actuantes en la provincia no han de tener con el representante del Poder Ejecutivo discrepancia alguna en materia de libertad política ya que mi opinión a este respecto es absolutamente coincidente con la del primer magistrado de la nación. El mismo General Justo me ha significado sus deseos de proceder como interventor en la forma más correcta posible a fin de que las agrupaciones puedan contar con toda suerte de garantías en el desenvolvimiento de su propaganda.

"En esta forma la campaña electoral se desarrollará con amplias garantías de libertad, y espero que las agrupaciones no han de tener quejas en el comisionado con motivo del acto electoral que habremos de realizar posteriormente".

## EL TORNEO NOCTURNO DE FOOTBALL

BUENOS AIRES, 5. — Continuando con el desarrollo del campeonato de football nocturno, se medirán mañana lunes en la cancha de Independiente los primeros equipos de San Lorenzo de Almagro y River Plate.

El equipo de San Lorenzo se presentará a la lucha integrado con dos suplentes, que si no lo son por su calidad puesto que tanto Ravinagui como Naón son jugadores de primera, el hecho de que San Lorenzo haya realizado la sensacional campaña de la segunda rueda del campeonato oficial sin ellos, haga que el team local no tenga a primera vista toda la capacidad real demostrada en aquel concurso.

Lo que no quita sin duda brillantez al encuentro es la garra de todos conocida de aquel pujante equipo.

Por su parte el once de River Plate convenientemente reforzado está en condiciones de exigir a su adversario todo el esfuerzo que es necesario poner cuando se quiere conseguir un resultado favorable.

No obstante el quinto lugar que solo llegó a alcanzar en la tabla del campeonato no deja de tener sus probabilidades en el torneo nocturno y es por ello que para mantener su prestigio deberá imponer condiciones y calidad.

En cuanto a San Lorenzo es indudable que haciendo honor a la lucida campaña que hizo en la segunda vuelta del último campeonato saldrá al field dispuesto a vencer a su poderoso adversario poniendo en juego todas las energías de sus jugadores para iniciar el torneo con un triunfo.

Ninguno de los dos cuadros ha designado en forma oficial sus componentes pero sí se puede decir que saldrán a la cancha con sus titulares en primer término, dispuestos ambos a no dar a su rival la menor ventaja en el encuentro.

## Falleció en París un consejero municipal

PARIS, 5. — A la edad de 79 años acaba de fallecer el señor Leopoldo Dellan que ocupaba el cargo de consejero municipal desde 1893.

El extinto fué además presidente del consejo y era miembro de la legión de honor.

**Servicio regular de correspondencia**

PARIS, 5. — Los aviones para el servicio de correspondencia entre Francia y América del Sud partieron simultáneamente en la madrugada, de Marsella y Buenos Aires en dirección a Dakar y Natal respectivamente iniciando así el servicio regular semanal en ambos sentidos.

Mañana el Santos Dumont vuela sobre el Atlántico Sud con correspondencia para el Este, mientras que el Ciudad de Buenos Aires se dirige al Oeste. Se cree que ambos aparatos se cruzarán en medio del Océano.

**Carrera de vallas**

PARIS, 5.— La carrera de vallas por el premio Consejo Gral. de Minas, cuya prima al ganador es de 100.000 francos, fué ganada por el caballo Staniford de propiedad de M. Jacquelli.

Pagó a ganador 16.50 francos y a placé 5.50. Segundo se clasificó Merviliars que pagó un placé de 8.50 y tercero Varsena. Este último no pagó dividendo ya que [illegible]

## SE INICIO HOY EL ESCRUTINIO D. PROGRESISTA

### Corresponde a la elección de titulares y suplentes de la junta ejecutiva

**A LAS 10 HORAS**

ROSARIO, 5. — Esta mañana a las 10 horas se ha iniciado en el Partido Demócrata el escrutinio del voto general para la designación de los titulares y suplentes de la nueva junta ejecutiva.

**30 personas en un mitin socialista**

ROSARIO, 5. — Según el parte policial el mitin efectuado ayer por el partido socialista en la intersección de Boulevard Oroño y Cochabamba para protestar contra el decreto de la Intervención referente al derecho de reunión, solamente congregó treinta personas.

Hablaron el maestro Edelmiro Ayala Gauna, el señor Ceferino Campos y en lugar del diputado nacional Della Lata vino su colega José Palmeiro.

**Elecciones de pre candidatos**

ROSARIO, 5. — El domingo próximo se efectuará la elección de pre candidatos del Partido Demócrata Progresista para las siete diputaciones nacionales.

**Reapertura de un bar**

ROSARIO, 5. — El juez Dr. Rossi ha ordenado a la policía la reapertura del Bar Vienés que ha sido clausurado por la Intendencia por razones de moralidad y falta de higiene y seguridad.

**La reunión de las juntas radicales**

ROSARIO, 5. — La reunión radical que debía efectuarse anoche en Barrancas de la Junta del Sud y Norte ha sido suspendida hasta hoy a las 10 horas en el Hotel Italia de esa localidad.

## LOS PARTIDOS DE FOOT - BALL EN ESPAÑA

MADRID, 5. — Resultados de los partidos de foot ball disputados hoy:

**1a. División**

| Equipo | Goles |
|---|---|
| Madrid | 6 |
| Osasuna | 2 |
| Barcelona | 2 |
| Bilbao | 0 |
| R. de Santander | 5 |
| Betis | 1 |
| Sevilla | 1 |
| Hércules | 2 |
| Oviedo | 4 |
| A. de Madrid | 1 |

**2a. División**

| Equipo | Goles |
|---|---|
| U. de Vigo | 2 |
| Avilés | 5 |
| Zaragoza | 8 |
| D. de la Coruña | 1 |
| Valladolid | 2 |
| Celta | 1 |
| Donostia | 3 |
| Júpiter | 2 |
| Jerez | 2 |
| Gimnástico | 0 |
| R. de Granada | 3 |
| Elche | 0 |
| Murcia | 4 |

## LA SITUACION DE J. C. ZABALA EN ALEMANIA

### No podrá, por ahora, intervenir en competiciones

**LA SUSPENSION**

BERLIN, 5. — El corredor argentino Juan Carlos Zabala quedó sorprendido al ser notificado por la Federación Atlética Argentina de que a partir del 26 del mes en curso quedará sin efecto el levantamiento de la suspensión que le había impuesto.

Esta medida decepcionó además a los atletas alemanes que tenían deseos de intervenir en las pruebas en que actuaría Zabala. Cuando se tuvo conocimiento de que la sanción punitiva había sido anulada, se realizaron algunas competiciones de atletismo, patrocinadas por clubs locales, la primera de las cuales fué fijada para el 12 del actual, consistente en una carrera en la que intervendría Zabala contra un equipo femenino cuyos nombres serían revelados cada 10 minutos.

Otra prueba se realizaría en Hamburgo el 16 y en ella el "Santo Argentino" disputaría contra los mejores atletas alemanes un "Cros Country" de 10 kilómetros.

La presencia de Juan Carlos Zabala en estos certámenes es el mayor incentivo que los anima y de serle imposible intervenir es probable que sean postergados. Los clubs afectados recurrieron al encargado de negocios de la República Argentina señor Francisco de Veyga, quién por intermedio de la United Press envió el siguiente mensaje a la Federación Atlética Argentina:

"El corredor argentino Juan C. Zabala, en vista de las publicaciones hechas por los diarios de esta capital sobre el levantamiento de la suspensión, contrajo el compromiso de correr el 12 del corriente. Posteriormente los periódicos publicaron la noticia de que la suspensión era mantenida hasta el 26 de enero lo que motivaría la anulación de tales compromisos. Como dicha anulación implicaría un descrédito para el atleta y también para la institución argentina, varios clubs y aficionados me solicitan, en ausencia del señor Ministro, que intervenga para pedir a esa Federación, que, en caso de que sea cierta la persistencia de la suspensión le sea levantada antes del día 12. Adhiérome a ese pedido y saludo al señor Presidente con toda consideración. Firmado: Veyga, primer secretario".

**Cartelli venció a Corti**

MONTEVIDEO, 5. — En la pelea de box llevada a cabo anoche en el stadium nacional el boxeador uruguayo de peso liviano Hugo Elias Cartelli venció por puntos al argentino Eduardo Corti.

El asalto fué a 10 round.

**El martes se ausenta Da Guia**

BUENOS AIRES, 5. — De acuerdo a lo que anunciáramos en oportunidad el próximo martes a bordo del vapor Augustus se ausentará para Río de Janeiro el zaguero derecho del Club Boca Juniors Domingo Da Guia quien permanecerá en su patria durante un mes en uso de licencia.

No obstante la decisión de la comisión directiva del club se están realizando gestiones para que el referido jugador integre el equipo en el torneo nocturno que acaba de iniciarse.

## Un cine quedó destruído

SAN JUAN, 5 — En las últimas horas de la noche pasada se declaró un incendio en el cine San Martín de esta ciudad. El fuego de inmediato adquirió violentas proporciones, propagándose en la platea, la sala de proyecciones y parte del hall de entrada.

Después de grandes esfuerzos el fuego pudo ser localizado, justipreciándose los perjuicios aproximadamente en 45.000 pesos, estando asegurado el edificio en 10.000 y las instalaciones cinematográficas en 20.000.

## No secundarán la huelga de albañiles

BUENOS AIRES, 5. — En conocimiento de que la última reunión realizada por el comité de ayuda a la huelga de obreros de la construcción se resolvió aceptar un paro general por 24 horas el día 7 del corriente, la mesa directiva de la Confederación General del Trabajo ha dado a conocer una declaración en la que se expresa que no podrá secundar dicho paro por resolución expresa de sus estatutos porque casos de esta magnitud deben ser resueltos por los sindicatos que constituyen la central para cuya consulta falta el tiempo indispensable.

## Catamarca será convocada a elecciones

TUCUMAN, 5. — Procedente de Buenos Aires se encuentra en ésta el interventor federal de la provincia de Catamarca Dr. Mariano P. Ceballos quién seguirá viaje hacia esa provincia.

El Dr. Ceballos ha declarado que convocará a elecciones para el día que se realicen los comicios nacionales de diputados al congreso para lo cual ha obtenido ya la aprobación del Poder Ejecutivo de la Nación.

**Llegó el Interventor**

CATAMARCA, 5. — Llegó a ésta procedente de Tucumán, el interventor Dr. Mariano P. Ceballos quién asumió inmediatamente sus funciones.

Numerosas personas pasaron a saludarlo con motivo de su llegada a la provincia.

## ¡Socorro! fué el ganador del J. P. Ramirez

MONTEVIDEO, 5 — El premio J. P. Ramirez, disputado esta tarde, tuvo el siguiente resultado:
1o. SOCORRO! $ 7.60 y 3.
2o. Amor Brujo, 2.90.
3o. Misuri, $ 2.80.
4o. Helium.
Jockey: Leguisamo. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 2' 52" 2/5.
No corrieron Dubbs y Loyola.

## El movimiento de buques

**No serán muy activas las operaciones portuarias en la semana**

Pocos buques de ultramar se encuentran actualmente en nuestro puerto, y de ellos no quedará ninguno en la semana que se inicia mañana. Los que hay están cargando cereales, y zarparán uno tras otro, dentro de dos o tres días. Uno el vapor griego "Aspasia", descarga carbón mineral para el F.C.S.F.

Los transatlánticos que embarcan cereales, son: griego "Thetis" e inglés "Cerytan", por cuenta de la casa Bunge y Born; yugoeslavo "Njegos" por cuenta de L. Dreyfus y Cia.

Estos barcos a medida que salgan del puerto, serán reemplazados por otros, pues se esperan cuatro ultramarinos, dos de ellos con carbón mineral para el F. C. S. F. y otras empresas, uno con mercaderías generales y uno a cargar granos.

Tampoco es muy activo en estos días el movimiento de buques de cabotaje. Se encuentran a la carga, sólo las lanchas argentinas "Colombo Argentina", "Martita" y "Nicolás G" y el vapor Jorge Alberto; a la descarga: lanchas "Chupa Chupa", "Flor de Naranjo", "Don Mauro", "La Teresa M." y "Tala" y los vapores Pilcomayo y "Santa Cruz".

Estos buques de cabotaje cargan maderas, cereales, harinas, melaza de azúcar y mercaderías varias, y descargan rollizos de quebracho colorado, maderas, inflamables y otras mercaderías.

## Estado del río Paraná

*En Santa Fe bajó 2 centímetros*

Ha continuado hoy declinando la crecida del río Paraná en su tramo superior. El radiograma de la fecha, anuncia que la altura de las aguas en Puerto Aguirre era esta mañana de 20.28 metros, habiendo bajado 22 ctms. desde ayer.

En los demás puertos del Norte, según la circular del Telégrafo Nacional, se produjeron las siguientes variaciones:

Corrientes 4.27 metros, creció 29 ctms. desde ayer; Itá Ibaté 3.76, id. 46; Ituzaingó 2.76, creció 26; Posadas 3.26 metros, creció 5 centímetros.

No se recibieron datos del río Paraguay.

En jurisdicción de Santa Fe, las aguas del río Paraná bajan despacio. El hidrómetro del puerto marcaba hoy 4.33 sobre cero; ayer, 4.35; el río bajó 2 ctms.

Dentro de pocos días el río empezará a crecer en nuestra jurisdicción.

## Movimiento de la Biblioteca Nacional en 1935

*119.688 lectores. — 92.000 volúmenes de aumento en 4 años*

Durante el año 1935 han concurrido a la Biblioteca Nacional 119.688 lectores, lo que importa un aumento de 9.622 lectores sobre el año anterior.

Se han recibido por donaciones, para canje, por compra y otros conceptos 21.668 piezas, de las cuales se han incorporado al fondo bibliográfico de la institución 20.108 volúmenes.

Esta última cantidad se reparte así:

Por canje, 5.868; por servicio bibliográfico extranjero, 1.109; por otras donaciones, 8.286; por Registro de propiedad intelectual, 1.493; por compra, 726; nuevos tomos de revistas y diarios, 2.618.

El número de piezas existentes en la Biblioteca Nacional asciende ahora a 338.666. Esto significa que en los cuatro años de la actual dirección la Biblioteca Nacional ha aumentado su fondo en 92.987 volúmenes, casi todos por donación.

Entre escolares pobres se han distribuído 10.514 libros de texto, recibidos de diversas donantes con ese objeto.

Se han restaurado 838 volúmenes antiguos, provenientes de las bibliotecas del General Belgrano y del Obispo Azamor.

En doce gruesos tomos especialmente confeccionados en el taller de la casa, con hojas de celofán, han sido resguardados los más valiosos manuscritos, lo cual permite leerlos sin deteriorarlos.

Existen ahora en la Biblioteca Nacional 46 ficheros de diverso carácter con unas 844.000 fichas. Hace cuatro años había 2 ficheros con 380.000 fichas.

El interés del público por la Biblioteca Nacional aumenta día a día, como lo demuestran el acrecentamiento de sus lectores y de las donaciones.

## Hogar universitario femenino

Durante el curso transcurrido, "Voluntad", Asociación de Alumnas del Instituto y Liceo Grafotécnico, ha puesto a disposición de las alumnas de la Universidad y Escuelas Superiores su local social de la calle Alsina 830, para que pudiesen celebrar en él sus reuniones y actos culturales de carácter estudiantil.

Desde fines de 1934 hasta la terminación del curso de 1935, ha celebrado, en una de sus salas, reuniones semanales de estudio el Círculo de Universitarias Católicas de la Facultad de Filosofía y Letras. En el mismo local se dictaron, a fines de septiembre, unas interesantes conferencias sobre el "Contrato social" de Rousseau, para orientar a las alumnas que tenían que presentar en la Facultad una monografía crítica de dicho libro. El 21 de septiembre, Día del Estudiante, "Voluntad" obsequió en su sede con un simpático almuerzo de camaradería a las alumnas de las Facultades y Escuelas Superiores. Durante los meses de octubre y noviembre, "Voluntad", ofreció su local a la Comisión Organizadora de la Primera Exposición Nacional de Dibujos Infantiles, completamente gratis, sin cobrar siquiera su artística iluminación.

Ahora, en plenas vacaciones, "Voluntad" quiere proseguir la obra emprendida, convirtiendo su centro en un "*Hogar Universitario Femenino*"; con la firme convicción de que responde a una verdadera necesidad social del estudiantado femenino de Buenos Aires y de las compañeras del interior que vienen a la Capital, en tren de turismo o por asuntos profesionales.

Para este fin, prescindiendo de otras iniciativas que se desarrollarán, en el próximo curso, "Voluntad" tiene en trámite la inmediata organización de una sucursal marítima, en el punto geográfico más cercano a la capital de la costa del Atlántico, con ventajas sobre todos los demás balnearios proyectados hasta hoy, esperándose que sus planos estarán aprobados por el Gobierno hacia fines de este mismo mes de diciembre.

Esta sucursal marítima, que llevará el nombre de "Hogar Universitario Femenino", contará, a la mayor brevedad posible, con un edificio sobre el Atlántico, de capacidad suficiente para que veraneen juntas de cien a ciento cincuenta alumnas en cada turno, aprovechando la acción saludable de las aguas marinas y de los aires iodados, en la amable compañía de colegas de la misma vocación y de iguales tendencias espirituales.

Una vez construído el edificio, con sus canchas de juego, parque arbolado y demás comodidades proyectadas, se utilizará también para vacaciones de invierno, congresos estudiantiles, ejercicios espirituales y semanas culturales, en que se alternará el cultivo de las fuerzas físicas con el de las cualidades intelectuales y morales del estudiantado femenino de toda la república.

He aquí la más fecunda de las iniciativas que ofrece "Voluntad", al entusiasmo juvenil de sus compañeras de la Universidad y de las Escuelas Superiores, solicitando su adhesión, ya individual, inscribiéndose en el número de socias de "Voluntad", ya colectiva, por medio de las Comisiones Directivas de los diversos círculos y asociaciones constituidas.

Las adhesiones deben ser enviadas a la Comisión Directiva de "Voluntad", Alsina 830.

## Centro Unión Empleados de Comercio

**Resolución referente a un comunicado de la presidencia del Dpto. del Trabajo**

En sesión reciente el Centro Empleados de Comercio, vista la publicación del presidente del Departamento del Trabajo, ha tomado la resolución:

1o. Que habiendo recurrido sin publicidad alguna al Departamento del Trabajo, denunciando violaciones a las leyes obreras en forma concreta y después públicamente, sin mencionar nombres de comerciantes como es práctica nuestra a fin de evitarles perjuicios, y teniendo en cuenta que la opinión pública podría juzgarlos desfavorablemente y perjudicar de reflejo al personal que trabaja a comisión; que el Departamento del Trabajo lejos de tomar las medidas necesarias a los efectos de garantir el cumplimiento de las leyes obreras, da a la publicidad un comunicado injurioso, plagado de inexactitudes con el propósito de confundir la opinión pública, y teniendo en cuenta los antecedentes del actual presidente del mismo, no queda más recurso que:

—Dirigirse al señor interventor de la Provincia, solicitándole investigue los antecedentes anteriores del señor Manuel Escudero en su función de director del Departamento del Trabajo y sus procedimientos actuales, como presidente de la misma repartición, a los efectos de tomar las medidas pertinentes que aseguren a la clase trabajadora, los derechos y garantías que las leyes obreras les acuerdan.

—Pasar los antecedentes al Congreso que realizará la Federación de Empleados de Comercio de la provincia en la ciudad de Rafaela el día 12 del corriente.

—Convocar una asamblea general extraordinaria a los efectos de informar debidamente a los asociados y resolver la actitud a seguir con respecto al Departamento del Trabajo.

—Dar a publicidad en la prensa local y en los diarios que tengan página obrera del país.



La hidronave Capitana de la Escuadrilla del Jeane D'Arc, llegada esta mañana y anclada en el puerto de cabotaje

## La comida de camaradería de los profesionales de la Adm. Sanitaria

Tal como habíase anunciado, llevóse a cabo hoy a mediodía en la quinta de la Suc. A. Cassanello, la comida de camaradería de los profesionales de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, organizada a iniciativa del director, Dr. Bentolila, con el propósito de estrechar vínculos. Asistió también especialmente invitado, el intendente municipal, Dr. Menchaca. El acto se desarrolló en un ambiente de cordialidad y cultura, prolongándose varias horas.

## Metalurgia del cobre

Contándose entre los metales más dúctiles y maleables, el cobre debió a sus propiedades ser empleado desde muy temprano en la fabricación de objetos ornamentales: vasos de utilidad o de arte y tubos. Su perfecta conductibilidad del calor le ha valido un empleo para la fabricación de calderas de evaporación, de azúcares, de alambiques, de cubas, de utensilios de cocina y demás.

Tales eran los empleos del metal puro. En alianza con el cinc, daba el latón de cobre amarillo de los útiles de menaje, instrumentos de física, de marina y otros. Con el aluminio el cobre daba el bronce de aluminio muy duro, para cojinetes de máquinas y empleos de orfebrería. Con el cinc y el níquel formaba la combinación cuyo nombre perpetúa el recuerdo de los que intervinieron en su invención en 1819: dos obreros polacos llamados Maillot y Chorrier, nombres que dieron para el metal: maillechort.

Tan maleable como la plata y teniendo brillo, esa alianza o mezcla tenía muy lindos empleos que se extendían hasta la misma orfebrería.

Los latones debían a su brillo cobrizo el ser utilizados en ornamentaciones: frontones de horarios, objetos de equipo militar, antes de que este último empleo fuera suprimido por ser demasiado vistoso en la guerra. Pero la fabricación de cartuchos ha tenido en este metal su base inagotable e insubstituible.

Sería fastidioso recordar y enumerar todos los empleos y alianzas felices del cobre. Es evidente, a priori, pensar que en los ferrocarriles y en los barcos el cobre juega un papel importante. Su industria es cada día más valiosa.

## CINERIAS

La historia de la linda actriz que tiene un admirador de esos que regalan collares, ha empezado ya a dar la vuelta al mundo.

La linda actriz había notado que los regalos de su incondicional iban siendo menos frecuentes y menos espléndidos.

Entonces la linda actriz se puso a flirtear con otro admirador, que aun no había podido pasar de eso: de simple admirador. Un "flirt" inteligente y discreto, de modo que el admirador primero podía comprender, pero no encontraba motivos para protestar.

Cuando lo tuvo ya bien metido en ambiente, la joven actriz empleó su truco final. Su admirador primero vió que ella lucía un hermoso brillante. ¡Ya tenía motivo para protestar!

—Ese brillante...

La Costa Azul fué testigo de su ataque de celos. Ella le dejó terminar. Y después:

¡Ah, pero te importa este brillante! ¡Mira lo que me importa a mí!...

Se lo quitó rápidamente y lo arrojó al mar. El, conmovido por esta prueba, le regaló al día siguiente un brillante mucho más hermoso y, sobre todo, auténtico.

Porque el otro era falso.

## Presa de un ataque cayó, y se causó heridas leves

Anoche a las 20 horas, Eduardo Valdez, de 40 años, domiciliado en Buenos Aires 3658, resultó víctima de un lamentable accidente, a raíz del cual resultó con heridas en la cara y la nariz, de las que fué atendido en la Asistencia Pública donde le aplicaron varios broches.

Transitaba Valdez por calle Javier de la Rosa, cuando al llegar a Italia sufrió un ataque, cayendo al suelo. A raíz de los golpes se causó las heridas ya citadas.

Las autoridades policiales de Guadalupe iniciaron el procedimiento.

## Accidente de tráfico

La seccional 3 de policía intervino hoy en un accidente de tráfico, ocurrido a las 18.15 horas, en la intersección de las calles 4 de Enero y Cándido Pujato.

Ulises Yuski, piloteaba el camión, chapa número 13075, cruzando por la primera de las arterias indicadas, cuando al llegar a Cándido Pujato vió otro vehículo que venía a gran velocidad en sentido contrario.

Para evitar el choque Yuski hizo una brusca maniobra subiendo el vehículo sobre la acera con tan mala suerte que volcó.

De resultas del accidente, Yuski resultó con leves heridas, no así su acompañante, Ignacio Pleamón, que resultó con heridas de mucha gravedad.

Pleamón fué conducido de inmediato al consultorio de la Asistencia Pública, donde se le practicó la primera cura, trasladándose acto continuo al Hospital de Caridad.

La seccional tercera hace averiguaciones a fin de identificar el coche y al conductor que provocó el accidente.

El herido Pleamón, tiene 25 años de edad y se domicilia en Barranquitas.

## Nat Pendleton fué actor teatral antes que cinesco

**Trabajó además como empleado de la Standard Oil en Méjico**

"Necesito un individuo con apariencia de gorila y que hable como hombre", dijo en cierta ocasión Chamberlain Brown a uno de sus ayudantes.

Y gracias a tan singular pedido, Nat Pendleton tuvo su primera oportunidad en las tablas.

Al terminar sus estudios universitarios, el hoy actor de Metro consiguió empleo en la Standard Oil Company, para la cual trabajó algún tiempo en México. De vuelta a los Estados Unidos, aceptó el cargo de director ayudante en la vieja compañía cinematográfica Lubin, de Filadelfia.

Luego, Pendleton fué a Nueva York colaborando allí con Bernard MacFadden en la empresa "True Story Films". Durante dos años permaneció Nat en calidad de director general y jefe de la producción.

Entre el personal artístico de esos estudios figuraban Lionel Barrimore, Tom Brown, Peggy Shannon, Henry Hull y otros artistas notables.

Cuando Pendleton renunció, Chamberlain Brown, célebre empresario teatral, le llamó ofreciéndole el rol de "gorila que hablaba como hombre". Nat creyó que se trataba de una broma de Brown y rechazó la oferta, siendo entonces elegido para participar en "Naughty Cinderella", con Irene Bordoni de protagonista.

De regreso a Nueva York tras de recorrer los Estados Unidos representando dicha obra, tomaron a Pendleton una prueba para el rol de guardia de bañistas en "Laughing Lady". A Johnny Weissmuller también le había tomado una prueba, pero al fin eligieron a Nat. Poco después Weissmuller se desquitó cuando le adjudicaron el papel de Tarzán, al cual aspiraba Pendleton.

La labor de Nat en "The Pig Pond", película filmada en Nueva York, llamó la atención de los productores de Hollywood, que lograron convencerle de que fuera a la capital del celuloide, donde ha sabido consolidar su reputación de actor.

Pendleton personifica a un cómico agente del gobierno en la nueva película de Jack Benny, "En la Estratosfera".

Charles F. Riesner dirigió esta producción en cuyo reparto aparecen los nombres de Una Merkel, Ted Healy, Mary Carlisle y Harvey Stephens.

Lew Lipton y Byron Morgan escribieron el argumento original, adaptándolo a la pantalla, y Harry W. Conn es el autor del diálogo adicional.

## El baile en Unión se ha suspendido

La sección femenina del club atlético Unión nos comunica que ha sido suspendido hasta el sábado próximo a las 23 horas, el baile que se había preparado para esta noche.

## Anécdota

El gran humorista norteamericano Mark Twain encontrábase cierto día en una iglesia, asistiendo al oficio divino y escuchando encantado el sermón que un pastor protestante decía desde lo alto del púlpito.

El auditorio quedó maravillado de la elocuencia del predicador, y cuando éste descendió de la tribuna lo rodeó para felicitarlo calurosamente. Mark Twain permaneció indiferente, aislado de todos.

Como para el ministro del Señor valía más el elogio del ilustre escritor que el de toda la concurrencia, le impresionó desagradablemente el silencio de Mark Twain y avanzó hacia él, diciéndole:

—¿Y qué dice, mi querido amigo, de mi sermón?

—Muy lindo. Pero tengo, allá en mi casa, un libro que lo contiene todo, desde la primera a la última palabra.

—¡No puede ser! — protestó el otro indignado al verse acusado públicamente de plagiario.

—¡Ya lo creo que puede ser! Y si quiere convencerse, venga usted conmigo y se lo enseñaré.

Partieron los dos, rodeados de curiosos, y apenas entrados en la biblioteca del escritor, Mark Twain avanzó hacia un estante, sacó un libro y lo entregó al sacerdote.

Era un diccionario de la lengua inglesa...

# LA REPRESENTACION DEL COLEGIO NACIONAL DE PARANA, TUVO UNA LUCIDA ACTUACION EN EL TORNEO INTERCOLEGIAL DEL C. DE REGATAS

Sus representantes cumplieron exitosamente su cometido, adjudicándose la mayoría de las pruebas

RESULTADOS GENERALES

A pesar de la amenaza del tiempo primero y la fuerte lluvia que arreció en los momentos iniciales del programa, se realizó esta tarde en el Club de Regatas Santa Fe, el anunciado torneo Intercolegial de Natación que organizaba la subcomisión de la entidad y que había logrado reunir a numerosos valores de la natación del Litoral Argentino.

La fuerte lluvia no significó el aplazamiento del certamen y los tiempos observados pueden reputarse excelentes.

**Colegio Nacional de Paraná**

A última hora de ayer, se registró la inscripción de una representación del Colegio Nacional de Paraná, la que cumplió un excelente papel, ya que se adjudicó en excelente estilo muchas de las pruebas que se corrieron, con lo cual consiguió también el puntaje final.

**El programa disputado**

El programa disputado, que sufrió algunas modificaciones, ofreció los resultados siguientes:

1a. carrera — 200 metros libre
1o. H. Sylvester, 2' 45".
2o. R. Piacentelli, 2' 47" 1/5.
3o. Chiappe.

Coll abandonó al cumplir los 100 metros.

**2a. carrera - 100 metros espalda**

1o. L. Saavedra, en 1' 24" 1/5.
2o. Aranguren, en 1' 24" 3/5.
3o. R. Piedrabuena.

**3a. carrera - 100 mts. estilo pecho**

1o. Bertelotti, en 1' 37" 3/5.
2o. Bachero, en 1' 43" 2/5.

**4a. carrera - 100 mts. estilo libre**

1o. H. Sylvester, en 1' 11" 1/5.
2o. Uriburu, en 1' 12".
3o. M. Coll.

**5a. carrera - 200 mts. estilo pecho**

1o. Bertelotti, en 3' 47".
2o. Bachero, en 3' 52" 1/5.

**6a. carrera - 200 metros espalda**

1o. Luis Saavedra, en 3' 16" 4/5.
2o. Aranguren, 3' 18".

**7a. carrera - Posta de 4 x 50, libre**

1o. Equipo del Colegio Nacional de Paraná, formado por Rodríguez, Saavedra, Baragia y Uriburu, en 2' 11" 2/5.
2o. Colegio Nacional de Santa Fe, en 2' 14" 1/5.

**8a. carrera — 400 metros estilo libre**

1o. Hugo Baragiola, en 6'3"4/5.
2o. Sylvester, en 6'35"4/5.
3o. Vianna.

**Novena prueba: Posta 3 x 50, tres estilos**

1o. Colegio Nacional de Paraná, equipo "A", formado por Saavedra, Bertelotti, Faimali y R. Rodríguez Baragia, en 2'30"1/5.
2o. Colegio Nacional de Santa Fe, en 2'37"4/5.
3o. Colegio Nacional de Paraná equipo "B".

**Los encuentros de water polo**

Poco después se inició el amplio programa de water polo, pero las posiciones del Colegio Nacional de Paraná le permitían aún en el caso de no ganar los mismos, clasificarse vencedor del torneo, ya que se adjudicó casi todas las pruebas disputadas.

**El puntaje**

Exceptuando los partidos de water polo, el puntaje era el siguiente:

| | |
|---|---|
| C. Nacional de Paraná | 53 |
| C. Nacional de Santa Fe | 13 |
| C. Inmac. Concepción | 4 |
| C. Industrial de Santa Fe | 9 |

Grupo de nadadores que tuvieron participación destacada en el Torneo Intercolegial del C. de Regatas

# MARLENE RESULTO LA GANADORA DEL CLASICO "AUGUSTO TISCORNIA" DISPUTADO HOY EN SAN ISIDRO

La hija de Parwiz aventajó a Carabina en el buen tiempo de 1'35"4/5 para la milla

**RESULTADOS GENERALES**

1a. CARRERA

1o. COCORA, 58 ks., por Cinchón y Candorosa, del stud Mará, al cuidado de T. M. Calistro.
2o. Rey del Bosque, 55.
3o. Rajador, 52.
4o. Nenito, 52.
No corrieron: Comendador y Fusible.
Sport del 1o. $ 30 y 10.40; del 2o. 7.60.
Ganada por 3/4 cuerpos. Tiempo: 57"1/5.
Jockey: O. Nardi.

2a. CARRERA

1o. RAWREN, 57 ks., por Tropero y Rosaura, del stud Capitán, al cuidado de J. Etchechoury.
2o. Plácida, 57.
3o. Aliné, 57.
4o. Alexis, 57.
Corrieron todos.
Sports del 1o. 6.20 y 2.70; del 2o. 5.20 y del 3o. 2.80.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'17"1/5.
Jockey: Quinteros.

3a. CARRERA

1o. SARIA, 56 ks., por Zamán y Novena II, del stud F. C., al cuidado de Fidel Guerrero.
2o. Ranpetana, 56.
3o. Zelina, 56.
4o. Chacarera, 56.
No corrieron: Genera y Sleep.
Sports del 1o. $ 5.30 y 2.80; del 2o. 2.80 y del 3o. 14.90.
Ganada por 1 3/4 cuerpos. Tiempo: 57"2/5.
Jockey: Alvarez.

4a. CARRERA

1o. TRIBUNAL, 57 ks., por Lemo y Taladí, del stud Santiago L., al cuidado de Luis Saavedra.
2o. Testigo, 57.
3o. Tinque, 57.
4o. Kiddie, 57.
No corrió: Capilla.
Sports: del 1o. $ 5.20 y 3.10; del 2o. 3.60 y del 3o. 21.20.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'17"1/5.
Jockey: Canejas.

5a. CARRERA

1o. MARLENE, 57 ks., por Parwiz y Marisa, del stud Cruz del Sur, al cuidado de José Martini.
2o. Carabina, 49.
3o. Jugosa, 51.
4o. Lily Pons, 50.
No corrieron: Tessa y Fumarola.
Sports: del 1o., 9.10 y 7.20; del 2o., 14.70.
Ganada por 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 35" 4/5.
Jockey: Artigas.

6a. CARRERA

1o. MURRITO, 56 ks. por Tropero y La Murga, del stud Argentino, al cuidado de Telmo Miguez.
1o. GOLDEM CREAM, 56, por Sparno y Dreamble, del stud San Marcos, al cuidado de N. Andretta.
3o. El Borracho, 56.
4o. Iracundo, 54.
No corrieron: Fandango, Juancito y Callafate.
Sports: De Murrito $ 3.40 y 2.90; de Goldem Cream, 7.70 y 4.30; y del 3o. $ 4.30.
Ganada por puesta. Tiempo: 58" 2/5.
Jockeys: Quinteros y Artigas.

7a. CARRERA

1o. TRIVIAL, 51 kilos, por L. Scout y Teoria, del stud Grassi A., al cuidado de A. Grassi.
2o. Vocinglero, 56.
3o. Galano, 52.
4o. Ricanegra, 54.
No corrieron: Rajador, Rey del Bosque, Calico y Hereje.
Sports del 1o. $ 10.60 y 5.10; del 2o. 4.30.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 37" 1/5.
Jockey: Domínguez.

8a. CARRERA

1o. CHUSCO, 56 ks., por Zambo y Chusmita, del stud Casa M., al cuidado de N. Berazategui.
2o. Rocambor, 59.
3o. Puerto, 49.
4o. Flyer, 55.
No corrieron: Quichua, Tribunal y Cantor.
Sport del 1o. 3.50 y 3.20; del 2o. 3.60 y del 3o. 7.
Ganada por 3/4. Tiempo: 2'1"2/5.
Jockey: Quinteros.

# SOLO SEIS PRUEBAS SE DISPUTARON esta TARDE en el H. INDEPENDENCIA

El primer programa de la presente temporada ha sido de lo más ordinario

**RESULTADOS GENERALES**

1a. CARRERA

1o. MORISCO II, 56 kilos, por Dévo y Mi Merita, del stud Barranca Yaco, al cuidado de J. M. Calcagno.
2o. Bolerana, 54.
3o. Condado, 56.
4o. Tarzán II, 56.
No corrió: Cabo Polilla.
Sports: del 1o. $ 8.70 y 3.40; del 2o. 4.00; del 3o. 4.00.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 25" 3/5.
Jockey: Leguisamón.

2a. CARRERA

1o. COPE, 57 kilos, por Tangage y Copetuda, del stud La Esfinge, al cuidado de J. Rossi.
2o. Rifigue, 55.
3o. Alcazar, 57.
4o. Saxasia, 57.
No corrió: Miloca.
Sports: del 1o. $ 6.20 y 3.10; del 2o. 4.10; del 3o., 4.30.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'12" 2/5.
Jockey: H. Gómez.

3a. CARRERA

1o. BURIL II, 57 ks., por Poully y Haudecia, del stud haras Santa Rosa, al cuidado de G. B. Cúcaro.
2o. La Prensa, 55.
3o. Liber, 57.
4o. Plata Linda, 57.
No corrió: Nerac.
Sport: del 1o. $ 33.60 y 10.80; del 2o. 9.50 y del 3o. 2.80.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'6"4/5.
Jockey: Cúcaro.

4a. CARRERA

1o. ROSIE, 54 ks., por Cocles y Rosemoy, del stud Rosa Té, al cuidado de J. Ramírez.
2o. Overita, 54.
3o. Reinita, 58.
4o. Troya, 54.
No corrió: Sarla.
Sports: del 1o., $ 39.60 y 8.20; del 2o. $ 4.50 y del 3o., $ 10.10.
Ganada por: 1/2 cabeza. Tiempo: 1'12" 1/5.
Jockey. Leguizamón.

5a. CARRERA

1o. ROBLON, 48 ks., por Macón y Roseta, del stud El Bosque, al cuidado de M. Sua.
2o. Manguero, 56.
3o. Afanoso, 48.
4o. Visionario, 55.
No corrieron: Orgulloso y Flaviano.
Sports del 1o. 9.70 y 3.40; del 2o. 3.50 y del 3o. 3.70.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'45".
Jockey: Martín.

6a. CARRERA

1o. PRIMER NIETO, 45 ks., por Hijo Macho y Agua Dulce, del stud A. A. B., al cuidado de S. Gallardo.
2o. Mateo, 50.
3o. Hueso, 57.
4o. Cartucho II, 55.
No corrió: Orgulloso.
Sports: del 1o. $ 3 y 2.50; del 3o. 2.80.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'13".
Jockey: Lallana.

## EL CAMBIO DE INTERVENTOR

Hasta ahora un ministro de la nación, en adelante un senador nacional. La intervención ha sido y es ilegal a todas luces, en cambio los interventores escogidos para pasar este mal verano en Santa Fe, desempeñan altos empleos en la administración pública, lo cual demuestra, cuando menos, que fuera del ambiente crudamente político no se había dado con un ciudadano de elevada jerarquía que aceptara la misión de dar cumplimiento al decreto del mes de octubre.

En realidad es de lamentar el cambio porque la actuación del señor Alvarado ha sido la menos mala posible, y ya es ley acreditada la que se refiere a lo malo conocido y lo bueno por conocer. El interventor que se retira quedará en el recuerdo de los numerosos empleados que fueron las víctimas directas del plan político concebido a beneficio de un partido, pero también, justo es decirlo, lo recordará agradecida la población en general si, como se asegura, se construyeron las obras públicas prometidas. No sólo de pan vive el hombre, se ha dicho, pero nadie ha negado que el pan es necesario. Aplicando esa razón a los sucesos que se han desarrollado en la provincia a partir de 1935, es lógico reconocer los servicios prestados a la misma por la fecha del decreto intervencionista por el señor Alvarado, así como se han criticado y sin reservas, sus actos que dañaron a numerosas familias, y que interrumpieron derechos adquiridos.

Por motivos que nadie desconoce se le atribuye al senador señor Bruchmann la misión de organizar y ganar la elección provincial futura. La tarea no podría estar a cargo de un ministro nacional. Sería un blanco, al cual se le tiraría desde todos los ángulos de la opinión. Por otra parte, el señor Alvarado no parece dispuesto a gestionar el cargo de comisario de General Sarmiento, localidad de la provincia de Buenos Aires de donde los radicales desaparecieron por arte mágico; no sabemos si quien le reemplaza dispone de otras aptitudes; en todo caso sería grato que no las demostrase, y no por temor al candidato oficial sino por simple apreciación de los repulsivos efectos que produce la alteración de las formas legales de la elección. En una contienda leal ganará el pueblo únicamente, y es eso lo que se quiere por sobre todo. Comicios libres, sin malas artes que destruyen el orden, la armonía ciudadana. El candidato del antipersonalismo no necesita de fraudes ni de violencias para gozar de estimación en el juicio santafesino; lleva un apellido vinculado a la historia de la provincia, lo cual es bastante a los fines de obtener el concurso de una gran masa de comprovincianos en apoyo de sus aspiraciones. Como se ve, tomamos el asunto desde puntos diversos porque el cambio de interventor trae como de la mano la cuestión electoral, punto de partida para llegar por vía directa al total restablecimiento de los derechos provinciales allanados.

Santa Fe aun se encuentra bajo la impresión de elecciones recientes efectuadas en otros Estados, y como Santa Fe la república sin excepción de localidades. Si en ésta se repitiese el espectáculo, vacilaría la fe en las garantías constitucionales; el interventor entrante puede, pues, prestar un servicio de altos valores a la cultura del país; bastará para ello que ajuste su conducta a la ley.

## El Cuartel de Bomberos

El señor Jefe de Policía de La Capital, según se informa en esta misma edición, recorrió ayer diversos cuarteles de tropa de las fuerzas policiales de la ciudad, en un laudable movimiento dirigido a informarse de visu de ciertas necesidades de aquéllas, del estado de disciplina, y de algunos detalles que interesan a su futura acción de funcionario público. Habrá visitado también, aunque la crónica no informa de tal visita, el Cuartel de Bomberos, y por cierto que al jefe de la policía local no habrá necesitado de esta visita para saber lo que saben todos los vecinos que, como él, conocen perfectamente la ciudad en que viven, es decir, que ese cuartel no es tal, sino una barraca, que carece de las comodidades que necesita la tropa, que no tiene la amplitud que reclama el material que el cuerpo posee, y que es urgente disponer su ampliación, o el traslado de la unidad a un lugar digno de ella y de la ciudad a que sirve.

El Cuerpo de Bomberos de Santa Fe, cuya eficaz acción en favor de los intereses que le están confiados es digno destacar, dispone de un local absolutamente inadecuado a los fines de albergar la tropa que lo constituye. Los soldados duermen en cuadras insuficientes desde el punto de vista de la capacidad y comodidad, y los oficiales no disponen sino de un par de habitaciones, para cumplir sus deberes eficazmente y descansar. El material del cuerpo se conserva en un galpón de reducidas dimensiones, y si los esfuerzos de ordenamiento de los superiores bastan para dar un lugar a cada cosa, y colocar cada cosa en su lugar, los caballos tienen sus pesebres colocados hacia el fondo del cuartel, y no disponen más que de escasos metros contados para retozar y descansar. Las demás instalaciones del cuartel — digámoslo así — corren parejas con aquéllas en punto a falta de comodidad, aunque, debemos decirlo en honor de las autoridades del cuerpo, están perfectamente limpias y ordenadas.

[illegible]

que el problema es tan serio que su solución no acepta, de ningún modo, dilaciones.

## Un aspecto del turismo nacional

**El costo del traslado y de la estada**

Las informaciones procedentes de los distintos puntos de turismo que abundan en el territorio nacional, coinciden en que el número de veraneantes sobrepasa al cálculo más optimista. La frase corriente expresa que no hay alojamientos bastantes para tantas personas interesadas en gozar una temporada de descanso, y añaden que los hoteleros, lejos de estimular la atracción de viajeros, abusan sin reparo alguno. El aumento de turistas que no la afición a viajar, se ha iniciado en el país apenas las empresas de transportes resolvieron rebajar los precios de los pasajes. Gobiernos hubo, el de Córdoba por ejemplo, que apreciaron debidamente la importancia social y económica del turismo, y trataron de llevar al ánimo público el convencimiento de que los gastos de estada y transporte serían módicos. En realidad algo útil hicieron, pero no en la medida que pudieron y debieron hacerlo. Los precios de hotel, en general son aun prohibitivos para obreros y empleados que no ganen sueldos crecidos; los más bajos, y sin amplitud de comodidades, ascienden a seis pesos diarios, cantidad que si para las personas de buena posición no es elevada, no es fácil que la pague el trabajador y menos que éste debiese trasladarse con familia.

Y no es cosa de dudar acerca de la posibilidad de organizar el turismo para los no pudientes. Podríamos señalar ejemplos de excelentes iniciativas que están favoreciendo a millares de personas. En Buenos Aires, una asociación femenina ideada por monseñor D'Andrea, dispone de veraneo si no lujoso por lo menos decoroso, al precio de un peso diario, y en este precio va incluída atención médica y odontológica. De ninguna manera se podría pretender que los hoteleros tuviesen en cuenta a la aludida asociación para imitarla, pero el Estado, tan listo que se muestra para meterse a negociante de ferrocarriles, empresas de luz, de tranvías, etc., ¿por qué no trata de hacer una cosa útil a favor de la población trabajadora? Acaso es lógico que no pueda fundar grandes y atrayentes centros de turismo a precios iguales a los que tiene establecidos una asociación de mujeres? El asunto es digno de consideración porque en cierto sentido se relaciona con la salud pública y con la moral social. Gran parte de los conflictos de clases tienen origen en la falta de servicios que favorezcan positivamente a quienes no ganan altos salarios y es hora de buscar los medios para que el bienestar, el placer, no sea un privilegio odioso por injusto.

## "La Nación"

**Ha cumplido 66 años**

Los años acumulados por el diario "La Nación", si por razones naturales expresan tiempo en el sentido de acción exteriorizan perfección constante, perfección de forma y fondo, digna por su importancia moral y material de figurar entre los grandes exponentes de la cultura del pueblo argentino.

Acaba de cumplir 66 años; nuestro país tiene poco más de historia constitucional; la penetración del gran diario en las costumbres y juicios de la población es notoria; sus comentarios nutren espiritualmente a una crecida cantidad de personas, así como sus noticias mantienen en contacto al público con las autoridades e instituciones particulares de la república. "Tribuna de doctrina", la llamó su inmortal fundador, y en la tarea realizada está la comprobación de que el propósito inicial no ha sido un estímulo nunca desmentido. Es el mejor justificativo de que su existencia es necesaria. Diario de largos años y de espíritu siempre actual; eso es "La Nación", a quien saludamos.

## Carta abierta de la C. D. de la Biblioteca Mariano Moreno

**Necesidad de ayudar a las instituciones culturales**

Sin comentarios porque no los necesita para encarecer el propósito, publicamos la carta siguiente:

"Santa Fe, enero 4 de 1936. — Señor Director del diario EL LITORAL. — Presente. — De mi mayor consideración: En nombre de la institución que presido, hago llegar a Vd. nuestro franco aplauso por el suelto aparecido en el número de fecha 2 del corriente, de ese prestigioso diario, bajo el título de "Pauperismo de las bibliotecas públicas".

La Biblioteca Mariano Moreno vinculada a esta ciudad por un período de 23 años y por una labor de cultura tesonera y constante, es una de las tantas bibliotecas populares de nuestra provincia, que, sólo venciendo enormes dificultades económicas, puede mantenerse en pie.

Desde el año 1932, en que fueron suprimidas las subvenciones de este carácter, nuestra entidad no ha recibido ningún aporte pecuniario de los poderes públicos. Por otra parte, no le ha sido posible obtener el pago de las subvenciones atrasadas, que le sigue adeudando, el gobierno de la provincia.

Enclavada en un barrio eminentemente popular, nuestra Biblioteca cumple con su misión específica en la limitada medida de sus posibilidades. Y decimos limitada, porque ya nos es materialmente imposible satisfacer las exigencias cada vez más crecientes de los numerosos lectores, niños y estudiantes que a ella concurren.

Ello quiere decir que la carencia de los recursos indispensables, hace que nuestra institución se vea cada vez privada de los necesarios elementos para ampliar e intensificar su obra de cultura.

Dado que el problema afecta por igual a las demás bibliotecas de esta ciudad, lanzamos la iniciativa de formar un organismo que las agrupe, a objeto de encarar en común las gestiones ante los poderes públicos. Ello se concretó en la "Federación de Bibliotecas Populares", la cual consiguió reunir a numerosas entidades de este género, iniciando algunos trabajos en el sentido indicado.

Si bien dicha Federación ha hecho una vida precaria, esta Biblioteca está dispuesta a realizar los trabajos necesarios para regularizar su funcionamiento. Luego propondrá que se solicite al Poder Ejecutivo la inclusión de una partida destinada a las bibliotecas populares, en el presupuesto del año 1936.

En esta loable empresa, esperamos contar con el apoyo de "El Litoral" que ha tenido la feliz idea de actualizar un problema de vital importancia para la cultura popular.

Saludo a Ud. muy atentamente. R. Ortiz, Presidente; F. Aguirre Carbonell, secretario.

Nota: Tratándose de un asunto de interés público, encarecemos al señor Director la publicidad de esta carta.

## EL RAMAL DEL FCCNA. DE TOSTADO A Gral. PINEDO

**Se ha iniciado la colocación de rieles**

Aceleradamente se lleva adelante la construcción del ramal del Ferrocarril Central Norte Argentino entre Tostado y General Pinedo, habiéndose iniciado la colocación de los rieles en Kilómetro 173 hacia Tostado.

Idéntica tarea se realiza en jurisdicción de General Pinedo, habiendo inspeccionado las obras el superintendente de tráfico con asiento en esta capital.

## MOVIMIENTO POLITICO

### UNION CIVICA RADICAL

A las 3 horas regresó de su jira por los departamentos Castellanos, San Cristóbal y San Justo, el candidato a gobernador Dr. Enrique M. Mosca, a quien acompañaron el delegado interventor Dr. Julio Borda y una nutrida comitiva de dirigentes locales. El Dr. Mosca se muestra satisfecho de los resultados de la jira y de los actos públicos realizados en Rafaela, San Cristóbal y San Justo.

Esta tarde, poco después de las 14 horas, los doctores Mosca y Borda y los miembros de la Junta Electoral del Norte, se trasladaron a Barrancas, donde a las 16 horas se realizó la anunciada reunión con los miembros de la Junta Electoral del Sur.

Según se nos ha informado, el doctor Mosca seguirá viaje a B. Aires.

### UNION CIVICA RADICAL DE SANTA FE

Anoche partió para Córdoba el presidente del Comité Ejecutivo del antipersonalismo doctor Héctor S. López, cuyo regreso se anuncia para el martes próximo.

Se ha informado que el doctor López a su regreso, convocará al Comité Ejecutivo, con el fin de abocarse a la preparación de la plataforma electoral.

### PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

De acuerdo con la resolución de la Junta Ejecutiva, el domingo 12 del corriente, se realizará la elección de pre candidatos a diputados nacionales que el partido sostendrá en los próximos comicios.

La elección se hará con los padrones que sirvieron para los pasados comicios internos.

## Los valores periodísticos en el interior

**Audición especial de Stentor**

Mañana, a las 23 horas, Radio Stentor transmitirá por la onda que le es característica, una audición intitulada "valores periodísticos en el interior", dedicada a este diario.

La inquietud de Radio Stentor en el sentido de difundir notas que interesan a las provincias, se inició hace más de un año, con una audición, dedicada, precisamente, a "El Litoral"; su acción prosiguió incansablemente a partir de ese instante, y alcanzó singular popularidad. Fué Radio Stentor, a raíz de esta preocupación, una de las estaciones porteñas más populares de la República y, sin duda, la más escuchada en ciertos círculos de oyentes cuyos gustos no coinciden con los programas faltos de interés cultural.

Nos complace destacar la noticia relativa a la audición que mañana transmitirá Stentor, no solamente por lo que ella tiene de halagüeño para nosotros, sino porque a la vez, causará satisfacción a los oyentes santafesinos, pues que se ocupará de aspectos salientes de la vida de esta provincia.

## EL PRESUPUESTO DE LA DIRECCION DE FOMENTO

**Las actividades para el año corriente**

La Dirección de Fomento Agrícola-Ganadera ha enviado a la comisión reguladora de gastos de la administración, que preside el contador general don Domingo Capavilla, el proyecto de presupuesto de la repartición para el año corriente; en dicho proyecto se ha tenido en cuenta la necesidad de realizar economías en los gastos de las diversas dependencias.

Según ha informado el director Ing. Eduardo Raña, con las partidas que se han incluído, se llevarán a la práctica las campañas en pro del mejoramiento de los cultivos, intensificación de la selección de semillas, campaña pro fomento del cultivo del olivo y de intensificación de la explotación de los viveros forestales que posee la Dirección de Fomento.

**La selección de semillas**

La Dirección de Fomento ha adquirido un galpón metálico destinado a servir de local, donde será instalado el equipo limpiador y seleccionador de semillas, en la localidad de Coronda.

Se calcula que el equipo podrá iniciar en el mes de marzo, la limpieza de semillas de trigo y lino de la zona.

## DEMOSTRACION EN CORONDA A DON A. BELLO

A medio día se realizó en Coronda, una demostración ofrecida por varias familias de dicha localidad, en honor del señor Alfredo Bello, recientemente designado jefe de policía del departamento La Capital.

De esta ciudad concurrió un numeroso grupo de amigos del funcionario agasajado.

## ESTA MAÑANA LLEGO EL CANDIDATO A GOBERNADOR DOCTOR MANUEL M. DE IRIONDO

**Mañana se trasladará a la Capital Federal para regresar dentro de ocho días**

### "SATISFECHO DE LA UNIDAD PARTIDARIA"

Ayer, a último momento, conforme lo hemos informado en la edición del día, el presidente del Comité Ejecutivo de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, doctor Héctor S. López, hizo saber que el candidato a gobernador había resuelto trasladarse a esta capital un día antes del fijado y en forma poco menos que de incógnito, por lo que habíanse dejado sin efecto los preparativos para recibirlo; según esas noticias, el Dr. de Iriondo debía llegar hoy a las seis horas por vía Central Argentino.

La incertidumbre de la venida del Dr. de Iriondo, cuyo viaje sólo conocían con certeza algunas personas, y la temprana hora a que arribó el tren, explica que sólo concurrieran a la estación local algunos familiares y amigos personales.

Hallábase el ministro argentino en Asunción, doctor Rodolfo Freyre, el escribano don Hugo Freyre, el futuro ministro de Gobierno de la intervención Bruchmann, doctor Joaquín F. Rodríguez, el jefe de policía de La Capital, don Alfredo Bello, el comisario de órdenes don Ricardo Cullen y otros, que saludaron efusivamente al Dr. de Iriondo al descender del tren que llegó a las 6.15 horas, con quince minutos de atraso sobre la hora fijada.

El viajero, después de rápidos saludos, se trasladó a su domicilio de calle San Jerónimo, acompañado por el doctor Rodríguez y don Alfredo Bello, con quienes conversó extensamente.

Conocida la llegada del Dr. de Iriondo, concurrieron después el ex-gobernador don Rosario Aldao, el director de Escuelas, doctor Pío Pandolfo, el ex-ministro de Hacienda y Obras Públicas doctor Severo Gómez, el miembro del directorio del puerto, don Francisco Bobbio, y numerosos parientes.

**Un viaje rápido**

El Dr. de Iriondo, haciendo un paréntesis a la tertulia que se desarrollaba en el hall, y donde el doctor Pandolfo, en el momento de llegar el cronista hablaba de la fecha probable de la elección y de las posibilidades partidarias, accedió a nuestro pedido formulado para conocer algunas opiniones relacionadas con el momento político local.

—"Mi viaje es de corta duración, expresónos el candidato a gobernador, pues mañana por la noche regresaré de "Las Mercedes" para trasladarme a la Capital Federal, donde debo arreglar aun algunos asuntos a los que no he puesto punto final por el apuro con que he debido encarar todos estos acontecimientos. Por tal causa, y ante la imposibilidad de venirme definitivamente, preferí aplazar mi viaje "de candidato" y hacer esta rápida excursión; a las diez seguiré viaje al campo y mañana estaré en ésta nuevamente, con el fin de conversar con mi compañero de fórmula, el doctor Araya, y después regresar a Buenos Aires.

"En cuanto a lo que me pregunta sobre la fecha de convocatoria a comicios, nada puedo decirle por cuanto ésta es una cuestión que solamente incumbe a la intervención, y en cuya solución no tomaré parte. Confío que el doctor Bruchmann, a su llegada a esta ciudad, y después de estudiar los diversos asuntos relacionados directamente con la elección, como los padrones, etc., resolverá rápidamente el punto.

"En lo que se refiere a mi plan de acción o campaña electoral, nada puedo adelantarle en concreto aun; mañana llegará mi compañero de fórmula, doctor Rafael Araya, con quien trazaremos los principales detalles. Por la noche, regresaré a Buenos Aires, y dentro de ocho días vendré de nuevo, para instalarme en ésta y comenzar a trabajar de lleno, en una propaganda democrática, buscando el apoyo y el auspicio popular.

"Uno de los puntos que deberé solucionar es el que se refiere a mi programa de candidato, que podré preparar una vez que las autoridades partidarias hayan dado a conocer la plataforma.

"Me encuentro sumamente satisfecho por el espectáculo que ofrece el partido, unido y fuerte, y esperando la voz de orden para trabajar activamente.

"Mi propósito, lo reitero, es el de regresar dentro de ocho días, para instalarme definitivamente y entregarme de lleno a la campaña electoral, buscando el apoyo del pueblo para nuestro partido, que mostrará nuevamente el capital electoral con que cuenta, pues aun en la oposición y con factores en contra dignos de destacar, obtuvo en las pasadas elecciones nacionales, los diputados por la mayoría, hecho significativo y elocuente".

Aumentaba el número de personas que esperaban al candidato y se acercaba la hora en que el Dr. de Iriondo debía partir para el campo, y, después de agradecerle sus atenciones pusimos fin a la entrevista.

## Inspección Veterinaria Municipal

**Datos sobre la labor realizada durante la última semana**

Durante la semana comprendida entre el 28 de diciembre de 1935 al 3 de enero de 1936, la inspección veterinaria visitó los establecimientos siguientes: Mercado Central, Norte, Sud, Abasto, Progreso y Ferias Francas, llevando a cabo un total de 91 inspecciones.

También se hizo presente en 75 fábricas de embutidos 32 mataderos, 111 puestos externos de abasto, 101 carnicerías y 16 verdulerías.

Los embutidos inspeccionados y sellados cuya introducción se ha autorizado alcanzan a 5.325 kilos.

La introducción de huevos alcanzó un total de 40.990 docenas, distribuídas en la siguiente forma: Mercado Central, 36.800; Mercado de Abasto, 3 820; Mercado Norte, 180; Ferias Francas, 260; Mercado Sud, 340; Mercado Progreso, 370.

La introducción de aves sumó 11.494 piezas, repartidas así: M. Central, 7.500; M. Abasto, 3020; M. Norte, 125; F. Francas, 212; M. Sud, 206; M. Progreso, 355.

Los animales inspeccionados alcanzan a un total de 786 vacunos, 220 lanares y 64 porcinos.

Otras inspecciones comprendieron, 49 verdulerías ambulantes, 12 pescadores, 30 almacenes, 11 despensas, 1 hotel, 4 parrillas, 1 pizzería, 6 graserías, 10 triperías, 4 paterías, 14 cafés, 11 depósitos de fiambres, una cervecería, 1 tambo, 2 restaurantes, 2 fondas y 2 pensiones.

**Decomisos**

En los diferentes mercados fueron decomisados, por hallarse en mal estado, los siguientes artículos:

836 kilos de carne, 310 de pescado, 1360 de frutas, 1841 de verduras, 292 docenas de huevos y 7 aves.

En los mataderos se decomisaron 2407 kilos de carne vacuna por tuberculosis; 210 kilos, por estado [illegible]; 154 k. por ictericia; 74 kilos, por [illegible] y 134 por [illegible]. Carne de lanar, 6 kilos por parásitos [illegible], y porcino 22 por tuberculosis.

En los mataderos fueron decomisados 7 reses íntegras de vacuno por tuberculosis generalizada; una res íntegra de vacuno, por afiebrada; 2 reses íntegras de vacuno, por ictericia; 72 ubres de vacuno con mamitis, 2 cabezas con actinomicosis, 76 cabezas, 46 vísceras. Total, 107 reses vacunas con tuberculosis local. Porcino, 3 cabezas y 2 vísceras con tuberculosis.

—La inspección aplicó 4 multas, por valor de 80 pesos m/n., por diversas infracciones.

Se procedió también, al decomiso de varios artículos por carecer de inspección veterinaria y del sellado reglamentario.

## Son óptimas las perspectivas de la cosecha del algodón y del maíz

**Obsérvase una plaga en el oleaginoso**

Las oficinas de los Ferrocarriles del Estado han recibido informaciones sobre el estado de los sembrados de maíz y algodón en la provincia de Santiago del Estero y en el territorio del Chaco.

La cosecha de maíz, según dichas informaciones, será óptima, particularmente en la provincia de Santiago, donde ya se está en plena labor agrícola.

Los informes indican que la cosecha del algodón ofrece las mejores perspectivas, y que la situación de los sembrados es inmejorable, aunque actualmente ha aparecido una plaga que hasta hace poco tiempo era casi desconocida en el país; trátase del "picudo", una especie de parásito que daña mucho a los algodonales.

Las oficinas técnicas del ferrocarril han adoptado medidas para combatirlo.

## NOTAS

### EL FIN DEL MUNDO

Hay hombres que consideran cuestión baladí el preguntarse ¿cuándo concluiré yo? Y entonces se preguntan seriamente angustiados: "¿cuándo terminará el mundo?". Este problema de la fin del mundo fué el tema tremendo de toda una época. No un tema científico, sino religioso, no estuvo a cargo de las minorías su consideración, sino a cargo de las multitudes. Y claro está con semejantes preocupaciones adobadas con terribles vaticinios sobre el inminente fin del universo, la vida se tornó sombría y gemebunda. Pasó este morbo y las gentes llegaron a la conclusión de que el universo gozaba de buena salud, de que la gran residencia humana estaba sólidamente asentada como una mansión segura que puede desafiar los siglos y los milenios. Las trompetas del juicio final enmudecieron en el año mil y desde entonces no volvieron las gentes a esperar la espeluznante sinfonía celestial. Salvo algún que otro episodio fugaz determinado por la aparición de cometas u otros signos astronómicos igualmente inofensivos a la postre.

Como nó parece serio preguntarse, ahora, cuándo terminará el mundo puesto que goza de buena salud, algunos profesores desocupados plantean la cuestión en otros términos: "¿cómo concluirá nuestro planeta?". El Dr. Spencer Jones, astrónomo británico, es quien, con más insistencia, se formula esta pregunta. Al Dr. Jones no le es suficiente saber que en un día del futuro remoto, remotísimo, la tierra se convertirá en una tumba de todo lo creado en ella. Quiere saber cómo terminará su existencia viviente el planeta en que habitamos. Y tras mucho meditar ha llegado a esta conclusión: "El Sol puede convertirse en una "nova" estrella explosiva. Todas las cosas de la tierra se quemarán rápidamente. En pocas horas, el planeta quedaría convertido en una nube de gas. El Sol puede dilatarse hasta el extremo de juntarse con la tierra". La hipótesis del Dr. Jones es verosímil, pues si hay algo cierto es que el mundo está lleno de posibilidades. No hay fantasía que no pueda convertirse en realidad. Muchas anticipaciones aparentemente absurdas se han verificado. Tan posible es que el fuego del Sol abrase a la tierra de modo que ésta perezca calcinada, como que las aguas de los océanos se yergan hasta tocar el cielo y provoquen, por asfixia, la muerte de la existencia. Todo es posible, inclusive que la tierra pierda su actual equilibrio y eche a rodar enloquecida por el espacio como una bola de goma en un barco azotado por el oleaje. Todo es posible, también que no ocurra absolutamente nada. O que ocurran cosas estupendas, pero gratas; increíbles, pero benéficas; asombrosas, pero halagüeñas. ¿Por qué la fantasía astronómica ha de orientarse indefectiblemente hacia las peores perspectivas y nó las mejores?

El Dr. Spencer Jones, hombre [illegible], a pesar de todo, termina sus horribles profecías con estas palabras consoladoras: "esta posibilidad terrible ocurrirá dentro de millones de años".

Menos mal; podemos seguir viviendo tranquilos algunos años más.

## Los conflictos obreros en el Dpto. San Jerónimo

**Fueron detenidos algunos trabajadores en San Fabián**

SAN FABIAN, 4 (De nuestro corresponsal) — Los obreros que se ocupan de tareas rurales, intensificadas a esta altura del año con motivo de las labores anuales de trilla, organizados en sociedades gremiales cuyo radio de acción abarca los distritos de San Fabián, Barrancas y Monje, resolvieron exigir de los propietarios de trilladoras el cumplimiento de algunas cláusulas del pliego de condiciones rechazado anteriormente, suspendiendo, mientras se esperaba contestación, las tareas emprendidas.

En vista de tal huelga virtual, fueron solicitados refuerzos policiales a la Jefatura de Coronda, la que envió un piquete de agentes uniformados, cuya primer acción consistió en detener a varios obreros de los que figuraban entre los huelguistas, los que, después de permanecer en la comisaría de ésta algunas horas, fueron conducidos a Coronda. Cabe destacar que esta acción de la policía se cumplió sin resistencias de ninguna clase por parte de los obreros agremiados.

En tanto, prosiguen las gestiones para solucionar el conflicto.

**Edificación escolar**

Llama la atención que no sean proseguidos los trabajos de construcciones escolares iniciados en este distrito, algunas de cuyas obras se encuentran completamente paralizadas y en trance de ser abandonadas.

Y es tanto más destacable esta inercia, cuanto que las obras se encuentran sumamente adelantadas, siendo lo que falta lo menos de ellas, pues la mayor parte de las mismas se encuentran en vías de terminación.

Convendría que la Dirección de Escuelas adoptara las medidas pertinentes, a fin de que las autoridades del ramo dispongan la prosecución de las obras, antes de iniciarse el próximo año escolar.

## LOS REYES MAGOS LLEGAN ESTA NOCHE

Millones de niños no lo dudan: esta noche llegan los Reyes Magos. Pasan los siglos, pero invariablemente, la noche del 5 de enero los tres monarcas se hacen presentes con sus dones y los ofrendan a la infancia anhelante. Desde el símbolo de la Navidad al de la noche de Reyes, hay una armoniosa relación de causa a efecto. El nacimiento del niño Jesús se transforma simbólicamente en un acto de reconocimiento hacia la infancia que no conoció el mundo pagano en cuya organización de la familia el padre es rey y dueño de prole y hacienda. Por primera vez la humanidad toda se prosterna a los pies de un niño y desde entonces la infancia asume una jerarquía social y sentimental insospechada. Y así el episodio de los tres monarcas que llegan de lejos hasta la cuna humildísima del Señor infante, con sus camellos cargados de dones, expresa la exteriorización de un nuevo culto: el de los niños.

La historia puede escribirse también según el estilo de un bello cuento de hadas. Y será historia veraz, tan cierta como la otra, pero más henchida de belleza y gratas sugestiones. Cada niño, por el sólo hecho de serlo, merece el don de la gracia y los demás dones materiales en la noche destinada al culto de la gratitud y la reverencia.

Pasan en viaje, bajo la luz de la luna y las estrellas, los Reyes Magos. Avanzan los camellos lentos y graves por las arenas iluminadas del desierto, se mueven suavemente como si mecieran en la grupa una cuna con un niño dormido. Saben que el mundo los espera y que miles de niños tienen un sueño de sobresaltos, pues cualquier rumor en la noche se les antoja el anuncio del arribo maravilloso de un regalo. No defraudemos esa anhelante esperanza. Tiene la significación de un derecho; no respetarlo equivale a un despojo.

Un juguete, tan sólo un juguete, esperan los niños esta noche. Al despertar, los ojos infantiles buscarán la presencia del regalo, signo evidente de que los Reyes Magos no pasaron en vano por el cielo de la ciudad dormida. ¡Goce de este dichoso despertar el niño afortunado y el que no lo es! Tiéndanse las manos generosas hacia los hogares donde la urgencia del pan escaso convierte la necesidad del regalo en un lujo inalcanzable. Las amarguras y los desencantos de la infancia no se borran jamás, corroen tempranamente el alma y vierten hacia el futuro un veneno de pesimismo que a todo agosta y lastima. Que esta noche, fiesta de generosidad y de buena ventura, ¡que nadie quede excluído de ella...

## UN VAPOR DE PASAJEROS DE Grandes COMODIDADES Y SEGURO

**HA SIDO DESTINADO POR LA COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION, A LA LINEA BUENOS AIRES - SANTA FE Y ESCALAS**

La Compañía Arg. de Navegación (N. Mihanovich), está efectuando el servicio de transporte de pasajeros, carga y correspondencia entre Santa Fe y Buenos Aires y escalas, en forma que merece elogios.

Acaba de incorporar el vapor "Londres", no conocido por el público santafesino, pues sólo una vez ha venido a Santa Fe anteriormente, cuando se realizó la coronación de la Virgen de Guadalupe.

Posiblemente, alguna de las motonaves que nos han visitado, será más lujosa, pero ninguna de ellas ofrece al pasajero tantas comodidades y seguridad como el vapor "Londres". Tenemos entendido que es el único de sus características que posee la Compañía Argentina de Navegación; no tiene gemelo.

Lo hemos recorrido gracias a la deferente atención del comisario del buque, señor Jaime Curto, quien nos ha dado toda clase de detalles y explicaciones; y hemos salido con la impresión de que es un barco nuevo, fuerte, seguro, muy marino, con todas las comodidades de un gran hotel. Tiene 92 metros de manga, 15 de eslora y 4.50 metros de puntal. Su tonelaje de registro es de 1.300 toneladas. Posee tres poderosos motores con cuatro calderas cada uno y marcha con tres hélices desarrollando 14 millas por hora.

El capitán es un probado marino, don Tomás Banchero; ejerce de comisario el señor Jaime Curto, y de primer maquinista el señor Miguel Lana.

Es un barco de tres cubiertas y terraza, con infinidad de camarotes bien distribuídos y que se comunican uno con otro por medio de puertas, para los casos en que viajen familias numerosas. Cuenta con camarotes con cama de matrimonio y tres camas de una plaza; otros, con cuatro camas para una persona cada una. En los casos de familias numerosas, se abren las puertas de comunicación, y todos quedan como en dormitorios corridos.

En los demás barcos de pasajeros, los que viajan de 2a. clase tienen un dormitorio común, con las camas superpuestas; en el "Londres" no ocurre esto. Los pasajeros de 2a. tienen también sus camarotes, con camas para matrimonios y para personas solas, uniéndose los camarotes como en la clase, por puertas, para los casos de familias numerosas.

Los camarotes poseen las más modernas instalaciones de luz y tienen ventanas al exterior, pudiéndose apreciar desde los mismos, las variaciones del panorama mientras se navega. Se comunican por corredores internos y externos con todas las dependencias del barco.

Sus largos corredores se comunican con los amplios salones para paseo, hall de diversiones, salón-bar, etc., existiendo instalaciones de radio con alto - parlante y piano.

Hay lugares para entretenerse y salón de lectura. Las instalaciones sanitarias son tan buenas como las de una casa de lujo, y tan distribuídas que los pasajeros las tienen a pocos pasos tanto en primera como en segunda clase.

Da una idea de la importancia de este vapor, donde se enlazan el lujo con la comodidad, el hecho de que condujo 1.288 pasajeros a Montevideo, en un viaje, cuando se disputaba el campeonato sudamericano de football.

## PUBLICACIONES

**"Retoños", Revista mensual del Hosp. Italiano**

El Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias, ha distribuído el número 28 de "Retoños", su publicación mensual, correspondiente al mes de diciembre pasado.

El número aludido, además de las informaciones societarias habituales, contiene interesantes comentarios relacionados con la obra que desarrolla el Hospital y publica, in - extenso, el texto del pliego de condiciones preparado para las obras de ampliación del edificio en que funciona aquel nosocomio.

**"Impetu", Vol. III, No. 4**

Ha sido puesto en circulación el número 4 del Volúmen III de "Impetu", revista mensual de publicidad.

El número aludido de "Impetu", además de numerosas informaciones de interés para los comerciantes o todos aquellos que de un modo u otro tengan relaciones con el ramo de publicidad, contiene diversos artículos que serán del agrado de los jefes de ventas o directores de establecimientos comerciales.

**"El Estante", No. 4**

La publicación del subtítulo editada con destino al gremio de almaceneros y tabacaleros, ha [illegible]

## LA CARTERA DE GOBIERNO DE LA INTERVENCION BRUCHMANN

**El Dr. Joaquín F. Rodríguez no ha pensado aun en el futuro subsecretario**

Esta mañana el doctor Joaquín F. Rodríguez, futuro ministro de Gobierno de la intervención Bruchmann, esperaba la llegada del candidato a gobernador por el antipersonalismo en la estación del Ferrocarril Central Argentino, brindando una excelente oportunidad para cruzar dos palabras con él.

A nuestro pedido, el doctor Rodríguez nos informó que había aceptado el ministerio de Gobierno ante requerimientos del doctor de Iriondo, y que reputaba que el ofrecimiento hubiese debido al hecho de haber sido el propiciador de la impugnación a la Constitución de 1921.

El futuro secretario de Gobierno agregó que conociéndose su modo de ser y su dedicación a la profesión de abogado, podía decirse que lo habían sacado de sus casillas, expresando de paso, que si bien había aceptado la cartera, había significado al Dr. Bruchmann que podía disponer del ministerio en cualquier momento, si así lo considerara conveniente.

El doctor Rodríguez, momentos antes de entrar en la estación el tren que conducía al Dr. Iriondo, informó que no había nada de cierto en los rumores que señalaban candidatos a ocupar la subsecretaría de gobierno, manifestando que no había pensado aún en ninguna persona para ocupar tal cargo.

## EL TEMA DEL DIA POLITICO

**¿Para cuándo las elecciones?**

El tema figura como primer capítulo en la orden del día y pasa a postergar cuestiones de interés que en otras circunstancias mantendrían ocupada la atención del ambiente, el tema de las elecciones, dada la incertidumbre sobre la fecha en que éstas se realizarán, lo absorbe todo.

Y aunque parece cosa resuelta, al decir de algunos, que se llevarán a cabo en el mes de marzo próximo, hasta el momento afirman otros, no deja de ser una de las tantas hipótesis a que nos tiene acostumbrados la novísima modalidad puesta en práctica de unos años a esta parte, por todos los oficialismos, no descarta las diferentes posibilidades que entran en las conjeturaciones que cada uno se formula al respecto, siempre de acuerdo a la tendencia en que políticamente se halle colocado.

En cuanto al anuncio de que las elecciones se realizarán en marzo, ya se ha puesto de moda el estribillo con que se pretende enlazar de manera diferente tres posibilidades igualmente hipotéticas. Las discusiones terminan por lo general con el consabido estribillo: "Puede ser que sí... puede ser que no... y también puede ser que quién sabe".

¿Cuándo se realizarán las elecciones de renovación de los poderes públicos de la provincia?

La interrogante corre de boca en boca. Todas las conversaciones, en los corrillos políticos, y aún en los que no lo son giran sobre el tema. Se le oye en todas partes, en el club, en el café, en la peluquería y demás lugares de reunión.

Y es fácil determinar las tendencias, observando las opiniones de cada cual.

Para un radical tradicionalista, las elecciones se realizarán "cuando así convenga a la situación".

Para un demócrata progresista, "cuando la máquina electoral esté bien montada".

Para un situacionista, en cambio, ellas se realizarán "cuando la provincia se halle en condiciones inobjetables y la "reorganización" de todos sus organismos institucionales terminada, de tal forma que puedan ser ofrecidas las más amplias garantías a todos los partidos políticos.

Cuando uno mira las cosas desde su punto de vista particular, ninguno está de acuerdo, más todos se refieren al punto eje de la cuestión planteada, que es la fecha.

Y es aquí, precisamente, cuando el estribillo que dejamos anotado recobra su oportunidad.

[illegible]

...ble u otra fiesta cualquiera.

A propósito, vamos a reproducir un documento interesante que pertenece al gobierno de Buenos Aires y que dice así:

"Buenos Aires, abril 17 de 1832.

—"El Gobierno ha dispuesto que por el Juez de Paz de San A. de Areco se tomen las disposiciones convenientes para que en él se celebre el domingo 1o. de mayo, la elección de Diputados a la décima legislatura en reemplazo de Don Juan Bautista Peña y Don José María González Pérez, haciéndose al efecto por parte del precitado juez la convocatoria de costumbre, de acuerdo con el comisario de la Sección, siendo prevención que sólo en el caso extraordinario, si acaeciese, de una "fuerte lluvia" dejará de tener efecto la elección, en cuyo caso se verificará el domingo siguiente, 8 del mismo mes.

"Y se comunica al Juez de Paz de San A. de Areco a los fines consiguientes. — Victorio García de Zúñiga, ministro de Gobierno".

Claro que ahora no vivimos en el año 1832; pero, por lo mismo que no vivimos en aquellas remotas épocas, los impedimentos para la realización de una elección han evolucionado. Entonces, se suspendían por mal tiempo; ahora, en cambio se las prorroga por cualquier otra circunstancia.

Y vaya lo uno por lo otro.

## Nuevo jefe del Regimiento 12 de Infantería

*Traslado del jefe del Distrito Militar Nro. 36*

Por decreto del ministerio de Guerra, ha sido nombrado nuevo jefe del Regimiento 12 de Infantería, de guarnición en esta capital, el teniente coronel José F. Suárez, que actualmente presta servicio en la Inspección General del Ejército.

Aún se ignora en qué fecha vendrá a hacerse cargo del Regimiento 12 de Infantería, el nuevo jefe.

En cuanto al teniente coronel Perlinguer, no se sabe qué destino le dará el ministerio de Guerra. Personas representativas de las fuerzas vivas de esta capital, solicitaron del señor ministro que no le removiesen, pero tenemos entendido que les contestó que no es posible quebrantar normas en el Ejército. Versiones de buen origen, dan como probable su traslado al Estado Mayor y su ascenso a coronel cuando sesione el Senado de la Nación y pueda solicitarse el acuerdo correspondiente.

El ministerio de Guerra designó también nuevo jefe del primer batallón del Regimiento 12 de Infantería, al mayor Cristóbal J. Caballero, que actualmente presta servicio en el Comando de la Tercera División del Ejército. No se ha fijado aún el destino del actual jefe, mayor Leonidas Montaña.

El actual jefe del Distrito Militar Nro. 36, de esta capital, teniente coronel Rodolfo J. Gómez, ha sido nombrado jefe del 4o. Batallón de Artillería Montada, de guarnición en Córdoba.

## LA MAXIMA FUE HOY DE 36o.5

*En las horas de la tarde se desencadenó una tormenta*

Los indicios de preparación de una tormenta, observados ayer, se acentuaron en el día de hoy. Con el viento Noreste pasaron nubes y se elevó la temperatura. En la atmósfera se hizo más pronunciada la depresión. El día fué de tiempo caluroso y sofocante.

La columna mercurial del Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, llegó a marcar, esta tarde, 36 grados y 5 décimos a la sombra; la temperatura mínima de esta madrugada, fué de 23 grados; el barómetro registró 748.35 mms.

En las últimas horas de la tarde, se desencadenó la tormenta que amenaza avanzar desde anoche por el Suroeste. Densos nubarrones cubrieron el cielo descargando sus aguas entre relámpagos y truenos. Llovió regularmente, refrescando la atmósfera.

## Llegó de La Plata detenido un acusado de defraudación

Procedente de La Plata, llegó esta mañana el empleado de investigaciones Mario Niklison, conduciendo detenido a Ernesto Ramírez, que fuera apresado días atrás por las autoridades de aquella ciudad. La detención de Ramírez fué solicitada por el juez de instrucción del Dr. Dana Montaño, ante quien Ramírez está acusado por defraudación. La llegada del detenido ha sido comunicada al magistrado.

## Fué radicada una denuncia por hurto en la seccional 1a.

Un vecino llamado Gracia R. Giovanio, domiciliado en Jujuy 3079, radicó anoche a las 21 y 30 horas, en la seccional primera de policía, denuncia por un hurto del que ha sido víctima.

Expresa que a las 19 horas, mientras estuvo ausente de la casa, una mujer conocida por "La Carpincho", pidió permiso a un miembro de su familia para penetrar a la finca. Poco después notaron la falta de una cartera con unos cuantos pesos y algunos objetos, que sospechan se llevó la referida mujer, a quien busca la policía.

## UNA JOVEN FUE MORDIDA ANOCHE POR UN PERRO

La señorita María Luciani, de 14 años de edad, domiciliada en 25 de Mayo 2856, resultó anoche a las 23 horas víctima de los dientes de un perro. Transitaba la referida señorita por calle Rioja, cuando al enfrentar la finca que lleva el número 2864, fué atacada por un can que salió de la propiedad causándole heridas en la región glútea, leves, según comprobaron en la Asistencia Pública al practicarle la primera cura. La seccional segunda tiene a su cargo las actuaciones.

# Llegaron los dos hidroaviones franceses

**La recepción en el puerto y en la Unión Francesa**

Un público numeroso esperó esta mañana después de las 11 horas a los hidroaviones franceses del buque - escuela "Jeanne D' Arc", cuyo arribo estaba anunciado para las 11.30 horas. La concurrencia se situó en gran parte en el muelle de cabotaje, y parte en el costado Oeste del dique No. 1, frente a la Subprefectura Marítima, donde se halla amarrada la cañonera "Paraná".

La autoridad marítima había reforzado la vigilancia en el puerto de cabotaje, con el objeto de evitar accidentes.

A bordo de la cañonera se encontraban el interventor federal, señor Manuel Alvarado, que había ido a devolver la visita que le hiciera el comandante de la nave, capitán de fragata R. Sumerville; el intendente municipal, Dr. Manuel J. Menchaca; el jefe del Regimiento 12 de Infantería, teniente coronel Luis C. Perlinger; el subprefecto marítimo, alférez de navío A. Rodríguez Quiroga; el director general de escuelas, doctor Pío Pandolfo; el comandante de la cañonera, capitán de fragata Sumerville, con toda la plana mayor; el agente consular de Francia, ingeniero Mauricio Toupet, acompañado por el secretario, señor Julio Alessandri, y altos funcionarios de la empresa del F. C. S. F., entre los cuales los ingenieros Raymundo De Lantrec, P. Dachary y R. Tirampert; el secretario de Gobierno de la Municipalidad, Dr. José B. Parma, y otras personas de nuestro medio social.

Los dos hidroaviones aparecieron en el horizonte a las 11.45, más o menos, y avanzando hacia la ciudad, de Sur a Norte, evolucionaron sobre la zona portuaria y acuatizaron en magnífica forma, en la dársena de maniobras, frente al puerto de cabotaje, a las 11.55 horas.

Mientras tanto, una lancha de la cañonera "Paraná" se dirigía al lugar de acuatizaje para trasbordar a los pilotos y conducirlos al buque de guerra, donde los esperaban las autoridades. Otra lancha de la Subprefectura Marítima, con varios marineros, se situaba en la dársena de maniobras para establecer vigilancia alrededor de los hidroaviones mientras estuvieran en tierra sus tripulantes.

La lancha de la cañonera volvió a dicha nave a las 12.15, con los pilotos, quienes subieron a la [illegible] de popa, donde estaban las autoridades. Los pilotos que habían llegado son: teniente de navío Septans; alféreces de navío [illegible] y [illegible]; suboficiales: piloto Pérez y mecánico Charbonnier.

El jefe de la escuadrilla, teniente de navío Septans, presentó primeramente su saludo al interventor, señor Alvarado, y luego a las demás autoridades presentes. Cambiados los saludos, pasaron a la sala del comandante, donde se sirvió un vermouth en honor de los visitantes.

Poco antes de las 13 horas, se retiraron de a bordo las autoridades civiles, los pilotos y los representantes de la colectividad francesa, trasladándose los últimos al salón de la "Unión Francesa", donde se sirvió un almuerzo. Ofreció la demostración el agente consular de Francia, ingeniero M. Toupet, y agradeció en nombre de los aviadores, el teniente de navío Septans.

Los pilotos franceses que han venido a hacer una visita de cortesía y de confraternidad franco-argentina, permanecerán en esta capital hasta mañana, no habiéndose fijado aún la hora en que levantarán vuelo de regreso a Rosario.



Los tres aviadores franceses y el Alférez de Fragata, Héctor Peterson que fuera a recibirlos a bordo de la lancha de la Cañonera "Paraná"

Los cinco tripulantes de los hidroaviones franceses, rodeados por el agente consular de Francia, el jefe del Regimiento 12, el subprefecto y otras personas, en el momento de servirse el vermouth a bordo de la cañonera "Paraná".

## SUJETOS DESCONOCIDOS SE LLEVARON UNA BOMBA PARA AGUA

Las autoridades policiales de Barrio Oser practican diligencias tendientes a poner en claro un hurto del que resultó víctima Lázaro González Páez, que vive en 4 de Enero 2063.

Expresa el denunciante que en horas que no puede precisar, de una obra en construcción situada en el referido distrito le robaron una bomba de mano para agua, que estima en 26 pesos.

## Lo que se hace en Neubaoelsberg

Mentras que en Neubebelsberg se ruedan actualmente tres grandes films y varias cintas cortas y culturales, muy en breve tendrá lugar el estreno de cinco grandes producciones U. F. A..

Los films que se hallan actualmente en elaboración, son: "Denogoo Tonka"; en la versión alemana hace el papel de protagonista Anny Ondra, y en la francesa Renée SaintCyr;

"Los últimos cuatro de Santa Cruz", con Hermann Speelmans, Francoise Rosay, Irene von Meyendorff, Erich Ponto, Valery Inkischinoff y Aribert Wäscher en los principale papeles;

"Sangre caliente", con Marika Rokk, Hans Stuwe, Fita Benkhoff, Paul Kemp, en la versión alemana y Lisette Lanvin, Thomy Bourdelle, Pizella y Viviane Romance, en la francesa.

Se estrenarán "Rosas negra", con Lilian Harvey, Willy Birgel, en los principales papeles. De este film se han hecho una versión francesa y una inglesa, con Lilian Harvey, Jean Galland y Jean Worms, en la primera y Lilian Harvey, Esmond Knight y Robert Rendel, en la segunda.

"Canción de amor"; intérpretes: Alessandro Ziliani, Carola Hohn, Paul Horbiger y Rudolf Platte.

"Orden superior", con Lil Dagover, Karl Ludwig Diehl, Heli Finkenzeller y Karl Dannemann en los principales papeles.

"El joven Conde", con Anny Onddra, Hans Sohnker y Paul Heidemann en los papeles principales.

## PASATIEMPOS

**Un cuestionario en debida forma**

El que quiera inmigrar a los Estados Unidos, no sólo ha de llevar en la cartera los ya proverbiales dólares para poder vivir unos días en aquel país sin ingresar de inmediato en las legiones de desocupados. Es menester contestar a todo un extenso y minucioso cuestionario, en el que hay preguntas de este tenor: "¿Es usted anarquista? ¿Quiere usted derribar al gobierno de los Estados Unidos? ¿Ejerce usted la poligamia? ¿Lleva usted una vida inmoral? ¿Ha estado ya en la cárcel? ¿Es usted demente? ¿Padece usted de embriaguez crónica?" Naturalmente, las autoridades norteamericanas no son tan ingenuas como para creer que los interesados dirán la verdad, toda la verdad, en el interrogatorio. Lo que quieren es que cada inmigrante haga su declaración por escrito y firme lo que, en caso contrario, será un documento para que la justicia lo haga emigrar inmediatamente, sin mayores dificultades judiciales, utilizando el simple y expeditivo trámite administrativo.

**Método fácil**

Campistrón, famoso haragán de su tiempo, llegó a ser secretario nada menos que del duque de Vendome, el cual duque, entre otras muchas condiciones, tenía la de saber perdonar las humanas flaquezas, como se verá por la siguiente anécdota:

Su secretario, el gran Campistrón, que no había inventado el trabajo, hallaba mucho más cómodo y rápido quemar la correspondencia del duque en lugar de pensar en las respuestas. Cierto día, el de Vendome lo pilló ante un gran fuego en el que el indolente secretario quemaba las cartas recibidas. Y exclamó, bonachonamente:

—Ahí lo tenéis a Campistrón, ocupado en contestar mi correspondencia...

## EN EL CAMPAMENTO DE GUERRA DE ITALIA EN AFRICA

(CORRESPONDENCIA DE ADUA)

La ciudad de Adua, teatro de encarnizadas luchas entre abisinios e italianos, retorna lentamente hacia su vida normal. Muchos indígenas que se habían fugado con todo lo que podían llevar a las montañas cuando Ras Seyum hizo sonar los tambores de guerra y que se habían escondido allá por miedo a los italianos avanzantes, ahora poco a poco salen de sus refugios y vuelven a sus chozas abandonadas en la ciudad.

Inmensas son las caravanas de los que regresan; en la punta de cada una anda el jefe de la familia montado sobre una mula; a él siguen hijos e hijas, al final marchan las mujeres, llevando sus chicos al hombro. Todos llevan en las manos palos largos con pedazos de trapos blancos como señal de sumisión. Hasta veteranos inválidos de la guerra de 1896 encuentran el camino hacia los italianos. Son éstos, viejos barbudos que lucharon, hace casi 40 años como ascaris [illegible]

[illegible]

...han algunas palabras de un idioma europeo. Original son los vestidos de los caciques indígenas. Géneros multicolores, rayados o con dibujos, otros lisos en fuertes colores dan un conjunto vivo y llamativo. Todos los sacerdotes cristianos se acercan levantando con sus manos la cruz dorada como símbolo de paz. Sus promesas por palabra de honor y juramento de lealtad son protocolados ceremoniosamente por los italianos. Dotados con un documento que les parece la comprobación oficial de su sumisión los indígenas satisfechos se alejan, alegres y contentos que estas formalidades han sido efectuadas sin ninguna dificultad.

Parece que el temor infernal ocasionado por los aeroplanos se ha perdido de la mayoría de los abisinios. Oficiales de artillería de la división "Gavinana" encontraron en Ibnai Duro a un "Balukbarchi" que antes había servido en las filas de ascaris, que [illegible]

[illegible]

## Recomiendan la detención de 37 desertores

[illegible]

—El jefe del 5o. Batallón de Comunicaciones, con asiento en la misma ciudad, recomienda la detención de José Luis González, de 23 años; Ramón Carrizo, de 24, y José Leandro Ferreyra, de la misma edad.

Las autoridades del Regimiento 15 de Infantería, destacado en Santiago del Estero, solicitan la detención de los desertores Valentín Gorosito, de 24 años; Fabián Gómez, de la misma edad y Jesús Soria, también de 24 años.

—El jefe del Regimiento 11 de Infantería, Gral. Las Heras, con asiento en Rosario, solicita la detención de Pedro Arrascaeta, de 23 años; Francisco Canale, de 29; Nicasio Peralta, de 24; Jacinto Yafar, de 22; Adolfo Pedro Sánchez, de 23; Jesús J. Navarro, de 24; Serando Reta, de 24; Hilario Romero, de la misma edad; Bonifacio Díaz, de 22 años; José de Gandío, de igual edad y Silvio Altamirano, de 23 años. De las detenciones solicitadas se ha dado cuenta a la División de Investigaciones.

## LA SUBPREFECTURA MARITIMA SOLICITA UN SECUESTRO

La Subprefectura Marítima local se ha dirigido a la policía de La Capital solicitando el secuestro de un mata-fuegos "Pirene", de bronce, con capacidad para un litro. Dicho aparato fué hurtado por sujetos desconocidos de la lancha "10 de Octubre".

## LE HURTARON LA CARTERA CON $ 92 EN EFECTIVO

A la seccional 5a. de policía se presentó esta mañana, siendo las 9 y 15 horas, Patricio Echagüe, domiciliado en Juan de Garay y Urquiza, dando cuenta del hurto de una cartera con 92 pesos. Según el denunciante, momentos antes se había trasladado hasta la estación del F. C. C. N. A., presumiendo que la cartera le fué hurtada en el andén. Se averigua.

## Vecinos de paraje El Pozo pelearon anoche en forma encarnizada

Siendo las 23 y 30 horas de ayer, desde el Puente Colgante fué conducido a la seccional 5a. de policía, Martín López, argentino, de 48 años de edad, domiciliado en "El Pozo", quién presenta algunas lesiones en el rostro y la mandíbula fracturada. Fueron detenidas, además, otras personas que viven en las proximidades, entre ellas Antonio Velázquez, de 51 años, quién presentaba contusiones en la mano derecha. Los dos nombrados fueron trasladados a la Asistencia Pública iniciándose después diligencias para esclarecer lo sucedido. Aunque hasta avanzada la tarde de hoy el hecho no estaba aclarado, se cree que se produjo una discusión a la que siguió un cambio de golpes en el que habrían participado varios de los detenidos, presumiéndose que fué Velázquez quién le fracturó la mandíbula a López. Del suceso tiene conocimiento el juez en turno Dr. Dana Montaño.

## Robaron alhajas por valor de $ 700 de una finca de calle Humberto lo.

Empleados de Robos y Hurtos practican diligencias tendientes a poner en claro un robo que fué denunciado anoche a las 21 horas en la seccional segunda de policía por el señor Benito Testi, domiciliado en calle Humberto Io. 2423. Según el denunciante, momentos antes, la señorita Matilde Testi notó que de una mesita de luz de su dormitorio habían desaparecido algunas alhajas que guardaba en un cofrecito. Dió cuenta de la desaparición a sus familiares, agregando que lo desaparecido es una cruz de oro con brillantes, dos anillos del mismo metal con brillantes, una cadena de oro y tres pulseras, todo lo que alcanza a un valor aproximado a 700 pesos. La seccional segunda inició las primeras averiguaciones deteniendo a una mujer del servicio doméstico y al novio de ésta, quienes se encuentran alojados en la seccional. Los detenidos han manifestado que nada saben del robo, y la misma opinión tienen quienes corren con las averiguaciones. Esta presunción se debe a que en la misma habitación había otros objetos de muchísimo más valor y una alcancía que contenía una fuerte suma en efectivo. Se cree más fácil que el robo lo haya cometido algún sujeto que en un descuido de los ocupantes de la finca consiguió llegar hasta el dormitorio, llevándose lo primero que encontró a mano. No obstante la posibilidad de que pueda ser la sirvienta no se desecha prosiguiéndose pesquisas para dejar el hecho esclarecido.

## A tiros de revólver fué muerto un vecino de Gálvez

CORONDA, 5 (Corresponsal) — Informaciones llegadas a la Jefatura de Policía dan cuenta que en la localidad de Gálvez se produjo en horas de ayer a la tarde un grave suceso en el que perdió la vida el vecino Eduardo Cauda.

Este, a filo de las 13 horas, tuvo en la vía pública un violento cambio de palabras por cuestiones de índole privada con Ramón Acuña, quien puso fin a la incidencia sacando el revólver que llevaba entre sus ropas y disparando contra su antagonista. Varios proyectiles dieron en el blanco, ocasionando la muerte instantánea de Cauda.

La jefatura de policía, al tener conocimiento del suceso, envió al comisario sumariante Sr. Emilio Luengo para que instruya el sumario de estilo.

## El jefe de policía inspeccionó algunos cuarteles policiales

El Jefe de Policía de La Capital, señor Alfredo Bello, visitó ayer algunos cuarteles policiales con el propósito de observar el trato que se dá al personal e interesarse por el desenvolvimiento de dichas dependencias. Prefiere el señor Bello no tener asesores para sus recorridas, y consecuente con este principio, llegó ayer a la Guardia de Seguridad de Caballería. Una persona que suele estar bien informada nos decía esta mañana que el Jefe de Policía penetró por calle San Jerónimo, llegando hasta los fondos del cuartel, donde sorprendió a un grupo de soldados que, guitarra en mano unos, y pava en la diestra otros, mataban su descanso. Nadie advirtió la llegada del señor Bello, quien se confundió con la tropa y al que tomaron por algún vecino que gusta de tertulias cuartelarias. Pero, de pronto alguién con jerarquía dió la voz de "firmes...!" y se acabó la música y fué interrumpido el mate.

El superior había reconocido al Jefe de Policía quien pidió a los soldados que continuasen, dirigiéndose mientras él iba a recorrer las dependencias. Tenemos entendido que el señor Bello hizo algunas objeciones a la comida, retirándose después. Inmediatamente se trasladó a Guardia Cárceles donde inspeccionó el cuartel, retirándose minutos más tarde.





**El cocktail party de mañana—**

Está llamado a obtener lucidos relieves sociales el cocktail party de beneficencia que se llevará a cabo mañana a las 20 horas, en el Chacra Bar, patrocinado por las Damas de Beneficencia, que sostienen el Hospital de Caridad.

El interés despertado por la fiesta se traduce en los numerosos pedidos de tarjetas recibidos a la comisión organizadora de parte de conocidas damas y caballeros de nuestros círculos calificados.

Una orquesta de jazz amenizará el cocktail ejecutando los bailables de moda.

El precio de la tarjeta, fijado en dos pesos, se podrán adquirir en la entrada del "Chacra".

**Comidas—**

El doctor Elías F. Guastavino, ofrecerá mañana en su residencia veraniega de Rincón, una comida en obsequio del señor don Manuel R. Alvarado, con motivo de ausentarse para la Capital Federal.

Han sido invitados a este acto, que ha de transcurrir en animado ambiente, un grupo de conocidos caballeros de esta sociedad vinculados al obsequiado.

**Enlace Milia San Julián-Gschwind Schneider—**

El miércoles próximo a las 11 horas será bendecida en la Iglesia Catedral Metropolitana, por el R. P. Miguel Murchio Vergara, la boda de la señorita Leonor Milia San Julián con el doctor Eduardo Gschwind (hijo), ceremonia en la que actuarán de padrinos el señor Federico Milia y su esposa doña Magdalena San Julián por la novia y el doctor Eduardo P. Gschwind y su esposa doña Elena Schneider por el contrayente.

Del matrimonio civil que se realizará el mismo día a las 10 horas, serán testigos los señores Enrique Hugentobler y Enrique J. Milia.

Festejando el acontecimiento se efectuará una recepción de carácter íntimo en casa de la familia de la novia.

La nueva pareja se ausentará por una temporada para las sierras de Córdoba.

**Las verbenas de beneficencia—**

En los salones y terraza del Centro Español, celebróse anoche otra de las fiestas sociales que vienen ofreciendo sus autoridades bajo la denominación de verbenas españolas. Conocidas familias de nuestra sociedad ocupaban las amplias instalaciones de la sede social, ofreciendo un agradable como interesante aspecto.

Esta noche y mañana se repetirán las verbenas a las que se asignan lucidas proyecciones.

La comisión de fiestas hace saber que en el día de mañana, de 11 a 12, tendrá lugar el escrutinio para designar a los vencedores en el concurso humorístico. Dicha comisión ha resuelto premiar a la señorita Elena López Pourcio con un obsequio especial al que se ha hecho acreedora no sólo por su belleza sino por la variedad de trajes con que se ha presentado en cada una de estas reuniones.

Por último la comisión ha dispuesto que los Reyes Magos visiten mañana a los niños del Asilo de Huérfanos, y les distribuyan dulces y golosinas.

**Casamiento—**

El 25 del corriente será bendecida la boda de la señorita Elsa Storti con el señor Edmundo Pa[illegible], pareja que se encuentra vinculada a conocidos hogares de nuestro medio.

Con ese grato motivo los novios recibirán las felicitaciones de sus allegados y amistades.

**Las kermesses del Regatas—**

Esta noche tendrá lugar en los jardines del Parque Escolar, donde funcionan las kermesses benéficas del Regatas, una reunión especial con motivo de la festividad de Reyes.

A las atracciones habituales esta noche se agregará la de una reunión danzante, a cuyo efecto se habilitará una pista, como la noche del 31. A fin de que la fiesta asuma características bullíciosas, se distribuirán entre la concurrencia artículos de cotillón, globos, serpentinas y a media noche se quemarán fuegos de artificio.

Todo ello, agregado a un esmerado servicio de bar y parrillada, hará que la reunión asuma interesantes contornos.

# GUADALUPE ESTA DE FIESTA NOCHE A NOCHE

Noche tras noche desemboca en las playas de Guadalupe toda la contenida ansiedad cotidiana de unas horas de refrigerio. Huyen las gentes del bochorno urbano; a orillas de la laguna gozan los ojos el paisaje del agua en cuyo espejo se refleja la iluminada serenidad del cielo, y goza el cuerpo la caricia reconfortante del agua y la presencia cordial del aire que refresca. El espíritu se siente así propenso a las juveniles expansiones. A medida que la noche avanza Guadalupe se viste de fiesta: luz, música, danzas, sociabilidad, elegancia bullíciosa de los jóvenes, satisfacción incontenida de los mayores; todo Santa Fe está allí, como en acto de gratitud hacia la naturaleza que ha regalado a la ciudad ese impagable don de la laguna acogedora. Pero nadie mejor que los niños sabe lo que Guadalupe significa en el verano santafesino. El grabado habla con la muda elocuencia de su plasticidad. He aquí dos niños felices que envidian la suerte de los peces. El agua los envuelve con su fresca presencia; otros cientos, día a día, vierten sus gritos jubilosos y sus risas canoras, sobre la superficie de la laguna y ésta ha de sentirse dichosa por la felicidad que dona.



Niñas Violeta y Ma. Elena Morisot Espino, sorprendidas por nuestro fotógrafo en la playa de Guadalupe en las últimas horas de ayer

Mientras los niños juegan, muy cerca, la animación de los "bars" se traduce en rumor de colmena inquietada mientras las luces vierten sobre la laguna una fantasía de colores y de siluetas.

Ocupando las múltiples mesitas diseminadas en el jardín, vimos, entre otros, a los señores Carlos Christensen y señora Susana Moscoso, Néstor Echagüe y señora María del Carmen Aragón Aguirre, Luis Ambrosio y señora María Elena Vegellias Rueda, Pedro Benet y señora María Luisa Pérez Vocos, Dr. Publio Berruzi y señora Rosa Pizarro, Angel C. Bonazzola y señora Raquel Molinas, Alfredo Carrión y señora Alcira Cullen Gómez, Carlos E. Sarsotti y señora Huri Iturraspe, Demetrio Iturraspe y señora Adela Echegaray, Dr. Pío Pandolfo y señora Emilia Velasco, Dalmiro Videla y señora Lydia Cullen Gómez, Dr. M. Raúl Pájaro y señora Esmeralda Rodríguez Galisteo, Roberto Sarsotti y señora María Elena Candioti, Julio J. Busaniche y Sra. Clorinda Pinasco Zavalla, Bernardo Kominsky y señora Beatriz Leiva Rosas, Federico Viñas y señora Eloísa Clausel, Arístides Croce y señora María Angélica Reyes, Dr. Domingo E. V. Esquivel y señora Gladys Filiberti, señoras Otilia Risso de Candioti, Emma F. de Paz, María Luisa Piñero de Moscoso, María Teresa Beascoechea de Lecuñarry, María Elena Bullrich de Porta, Camila Livi de Leiva, Adela Loustanau de Sañudo, Esther Cullen de Aguirre, Etelvina Fontes de Crespo, Matilde Irurueta de Mántaras, Fortuna Sañudo de Poch, María Sánchez de Filiberti, Esther Loustanau de Lassaga, señoritas Judith Sañudo Loustanau, Nelly Costa Pezzazzo, Elsa Vionnet Cullen, Cristina Cabal Aliaga, Susana Aguirre Cullen, María Cristina Aragón Aguirre, Sarah García Monserrat, Raquel Gómez Iriondo, Sofía Vegellias Rueda, Alcira, Arminda y Zunilda Mántaras Irurueta, Ernestina, Angélica y María Delia Bullrich, Dora y Susanita Passeggi Méndez, María del Carmen y Silvia Gómez Cullen, Carolina Lasave Albarracín, Olga Lassaga Bouvier, Rosa Bonazzola, Susana López Pujato, Esther Aguirre Cullen, Nelly Anello Risso, Susana Colombi Gollán, Emma Crespo Fontes, Angélica Fontes Videla, Silvia Fontes Chuecillas, Georgina Pizzorno Caminos, Raquel Candioti Risso, Raquel Funes Cell, Noemí Cardona Sarsotti, Marina Iturraspe, Estela y María Eugenia Prieto Rapalla, Virginia Sañudo Loustanau, Juana Richeri Puebla, María Teresa Lecuñarry Beascoechea, Elena Porta Bullrich, María Delia y Amelia Cremonini Larguía y los señores ministro de Obras Públicas de la Nación don Manuel R. Alvarado, Dr. Ricardo Foster, Plácido Lazo, Dr. Severo A. Gómez, Carlos Alberto Taboada, Raúl Gómez Iriondo, Adolfo Pachela Casablanca, Carlos López Jordán, Arturo Iturraspe, Hugo Lasave, Carlos Luque, Dr. Carlos Vivas Vocos, etc.

**Cena y baile—**

a las 22 horas, se llevará a cabo en los courts del Club Unión la cena y baile que organizan sus autoridades con fines benéficos.

Han retirado tarjetas para la fiesta numerosas familias de esta capital, contándose con una amplia pista donde la concurrencia podrá danzar a los acordes de una buena orquesta típica americana.

Se repartirán artículos de cotillón y habrá también servicio especial de buffet.

**Cambio de residencia—**

En la semana próxima trasladarán su residencia a la ciudad de Córdoba, el teniente coronel Rodolfo Gómez, su esposa doña Zulema Parkinson y sus hijas Zaira, Zulema, María Nélida y Elba.

**Fiesta de campo—**

Resultó muy animada la cena y baile que ofrecieron anoche en su residencia veraniega de San José del Rincón, el doctor Elías F. Guastavino y su esposa doña Emma Ureta, en obsequio de un grupo de amistades de su señorita hija María Teresa que celebraba un acontecimiento íntimo.

Participaron de la fiesta las señoritas y jóvenes cuya nómina anticipáramos.

**Compromisos matrimoniales—**

Esta tarde quedó formalizado el compromiso de la señorita Leonor Roteta con el señor José A. Noguera Risso, pareja que disfruta de simpatías en los círculos a que se halla vinculada en nuestro medio.

La fecha de la boda ha sido fijada para los últimos meses del corriente año.

—En Rafaela ha sido formalizado el compromiso de la señorita Rosa Sánchez de León Maciel con el señor Carlos F. Botassi, ambos con vinculaciones en esta capital.

Con este motivo los novios recibieron las felicitaciones de sus amistades.

—En La Paz (Entre Ríos), ha sido concertado el enlace de la señorita Alicia Tiscornia Bellardo con el señor Fortunato Pareta Denis, pareja vinculada en nuestra sociedad y en la de Paraná.

La boda se realizará a fines del corriente año.

—El 12 del corriente será formalizado el compromiso de la señorita Cecilia Faggiolini con el señor Urbano Sarubo, ambos vinculados en esta capital.

Los novios recibirán con ese motivo, los plácemes de sus amistades.

**Demostraciones—**

Un grupo calificado de amigos del teniente coronel don Rodolfo Gómez, le ofrecerá en el transcurso de la semana próxima una demostración de simpatías en oportunidad de su reciente ascenso militar.

Este acto consistirá en una comida que tendrá lugar en el Chacra Bar y es propiciado por los señores doctor Pedro Ignacio Viñas Balaguera, Dr. Andrés Mathurin, Luis Leonidas Peramo, Hugo Dall'Armellina, Mauricio Dotti, Manuel Escudero, Eleuterio Dotti, J. Hackliff, M. Galván, Guillermo A. Aranda, Alberto Bossi, Bruno Paz Rodrígues y doctor Salvador Dana Montaño.

—Con motivo del próximo enlace de la señorita Elsa Storti, sus amigas organizan una demostración de simpatías, que consistirá en una misa votiva y la entrega de un artístico obsequio.

Las simpatías que rodean a la obsequiada en nuestro medio, se pondrán en evidencia en dicha oportunidad.

Se han adherido ya a esta demostración las señoras María Angélica Bayo de Aragón Aguirre, Elisa Elías de Berricchio, María Diez de Wolcy, Regina A. de Pallini y las señoritas Raquel Funes Cell, Estela Risso Gay, María Inés Elías, Matilde y Lydia Spagni, Rafaela Pegasano, Blanca Risso Gay, Lilia L. Caputto, Lilia Quaranta Nigro, Nélida Doldán Sobrero, Matilde Abad Tuells, Antonia María Carrasco, Clorinda e Ivelina Gagliamo, Leontina Spagni, Elda Mazzuca y Amelia Cassanello Vitali.

Las adhesiones se reciben en casa de la señora Dora Villagra de Rapela, 1o. de Mayo 2622 y señoritas Lilia Quaranta Nigro, U. T. 3196; Elda Mazzuca, U. T. 1660 y Raquel Funes Cell, U. T. 2532.

—Con motivo de haber sido designada rectora del Liceo Nacional de Señoritas de esta capital, la profesora Amalia Medina, sus compañeros de tareas y amistades organizan una demostración de simpatías en su honor.

Consistirá dicho acto en una misa, que oficiará el 13 del corriente a las 8 horas, en la Iglesia Catedral Metropolitana, el Exmo. arzobispo monseñor Nicolás Fasolino. Finalizado dicho acto se le hará entrega de un álbum con la firma de todas las personas adheridas a esta demostración.

Las personas interesadas en manifestar su adhesión pueden hacerlo en casa de las señoras Margarita Martínez Gálvez de Tecera, 9 de Julio 2970, U. T. 2791; María Luisa Muller de Bonet Da Forno, 1o. de Mayo 2061, U. T. 4067 y señoritas Zunilda César Camichi San Martín 2785, U. T. 2867 y Regina Tullán Balatin, Entre Ríos 2736, U. T. 6414.

**Primeras comuniones—**

En la Iglesia Catedral Metropolitana, mañana a las 8 horas, efectuará su primera comunión el niño Oscar Mántaras Irurueta.

Con ese motivo sus padres don Fernando Mántaras y señora Matilde Irurueta, ofrecerán una fiesta infantil para la que han sido invitados conocidos niños de esta sociedad.

—Ante el altar de la Virgen de los Milagros, se acercará por primera vez a la sagrada mesa eucarística a las 8.30 horas, la niña Myriam Hrannelli La Cuevas.

Después de la ceremonia se realizará en casa de los esposos D. Francisco Hanna y señora María Noemí La Cuevas, una reunión infantil en honor de la pequeña comulgante.

**Cumpleaños—**

Mañana celebrará su cumpleaños la señorita Raquel Torres del Sel, grata fecha en la que han de recibir las congratulaciones de sus allegados y amistades de esta sociedad.

—El 10 del corriente celebrará un nuevo aniversario de su natalicio la señora Sarah Leiva de Rosas, dama que disfruta de señaladas simpatías en esta sociedad.

Con ese grato motivo recibirá los plácemes de sus allegados y amistades.

**Garden party infantil—**

Mañana a las 17 horas, se realizará en los jardines del Lawn Tennis Club, el garden party que la comisión directiva de esta institución ofrece a los hijos de asociados.

Numerosos niños de nuestro medio se han anotado para tomar parte en la fiesta que promete resultar muy animada.

Se hará un reparto de juguetes y golosinas, sirviéndose a continuación un chocolate.

**Roscas de Reyes en el Polo Norte**

Las exquisitas roscas de Reyes elaboradas con materias de primera calidad se expenderán mañana en la acreditada confitería Polo Norte, con motivo de esta tradicional fiesta.

La propietaria del establecimiento hace saber a su distinguida clientela que además de las roscas de Reyes podrán adquirirse ricos mazapanes, masas y postres finos elaborados en el día.

Los pedidos a domicilio se envían con toda prontitud contando para ello con personal experto y competente.



**Aniversario matrimonial—**

El 9 del corriente celebrarán un nuevo aniversario de su casamiento el doctor Carlos Christensen y señora Susana Moscoso Piñeiro, matrimonio extensamente vinculado en esta sociedad.

Con ese grato motivo recibirán en su domicilio los plácemes de sus allegados y amistades.

**Bautismo—**

En la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, mañana será bautizada la niñita Myriam Noemí, hija de los esposos señor Ricardo Mántaras Galisteo y señora Noemí Bouvier Arzuga, actuando como padrinos del acto la señora Esmeralda Mántaras Galisteo de Carranza Zavalla y el señor Miguel Bouvier.

Con ese motivo en casa de los citados esposos se realizará una reunión de carácter familiar.

**Iglesia de San Juan Bautista—**

Mañana, con motivo de la fiesta de Reyes, harán la Primera Comunión un grupo de niños de la parroquia, que serán acompañados por los que la hicieron el día de Navidad.

Finalizada la ceremonia los niños participarán de la procesión del Niño Jesús.

**Homenaje póstumo—**

Constituyó una sentida ceremonia el homenaje que las alumnas de cuarto año del Liceo Nacional de Señoritas tributaron esta mañana ante la tumba que guarda los restos de la señorita Marina Nardi Perret, recientemente fallecida.

En dicho acto, que consistió en la colocación de una placa recordatoria, se congregaron las compañeras y amigas de la extinta, que renovaron ante los deudos el pesar que causara su prematuro deceso.

**Veraniegas—**

—En breve para Río Ceballos, la señorita Enriqueta Cello Abásolo.

—Próximamente para Yacanto, la señora Angélica Andrada de Zaballa, su hija Rosarito y la señorita Georgina Pizzorno Caminos.

—Para La Falda, el señor Alberto Spengler, su señora Blanca Walker y sus señoritas hijas Alicia y Dora.

Para Mar Chiquita, desde donde seguirán viaje a Santiago de Chile, el señor Eugenio Pignamonti y su esposa doña Elvira Vecchioli.

—Para Chile, el doctor Víctor Froidevaux y el señor Domingo Monella.

—Para Capilla del Monte, la señora Isabel Ambrosio de Minella y sus hijos.

—Para Wildermuth, la señorita Violeta I. Campos Serrano.

—Para Valle Hermoso, la señora María Inés Doldán de Giménez Costa y las señoritas Amparo Doldán Sobrero y María Rosa Giménez Doldán.

Para Jesús María, el señor Vicente Franco, su señora Genoveva Reyna y el señor Bautista Baroni.

**Resultado de un beneficio—**

La comisión de damas y caballeros pro-obras de la parroquia de Nuestra Señora del Tránsito (Piquete), ha dado a conocer el resultado de la cena efectuada el 22 de diciembre ppdo. con el objeto de recabar fondos para construir la casa parroquial.

El resultado fué el siguiente: 124 tarjetas a dos pesos cada una, $ 248; producto de la rifa y donaciones $ 39; los gastos ascienden a 66 pesos, quedando un beneficio líquido de 221 pesos.

**Invitación—**

La Pía Unión de San Antonio o Pan de los Pobres invita a todos sus socios a la misa del primer martes del mes que se oficiará pasado mañana a las 8 horas, en el templo de Nuestro Padre San Francisco. — La secretaria.

**Misas—**

—En sufragio del alma de la señora Petrona Videla de Freyes, de cuyo fallecimiento se cumple un nuevo aniversario, se dirán misas el miércoles próximo a las 8.30 horas, en el templo de Nuestro Padre San Francisco.

**Enfermos—**

—Guarda cama la señora Lydia Suárez de Busquet, siendo su estado, así como el de su hijito Eduardo Alberto, satisfactorios.

—Restablecido, el Sr. Humberto Búsico.

—Se encuentra enferma la señora Ubalina Ortiz de García. Su hijito Marcos, goza de buena salud.

**Viajeros—**

—Esta mañana llegó de Buenos Aires, siguiendo viaje a su establecimiento de campo "Las Mercedes", el doctor Manuel María de Iriondo.

Para Córdoba el doctor Héctor S. López.

—A Buenos Aires, el Sr. Carlos Alberto Pita.

—Para la Capital Federal, donde pasarán una temporada, las señoritas Judith Nelly y Noemí Muñiz Cabrera.

—De Rosario el Sr. Plácido C. Lazo.

En breve para Buenos Aires la señora Paz Arévalo de González y las señoritas Nélida y Belkis Arévalo.

—Para Buenos Aires, donde pasará una temporada, la señorita Argentina Búsico.

—Para Gualeguay el señor Néstor C. Marco.

—Para Buenos Aires, el Dr. José Oliva, su señora Alcira Sarsotti y su señorita hija.

—Para Río Cuarto el señor Hugo Storani.

—Para Buenos Aires la señorita Angélica Salguero.

—De Rafaela, la Sra. Clara B. de Fraga y su hijo Alberto Jorge.

—Para Buenos Aires la señora María Cristina Villalba de Bruno y sus hijitos Mario y Jorge.

—De Buenos Aires el teniente 1o. Eduardo Lanza, su señora Blanca Estela Reinares Méndez y su hijita.

—Para Buenos Aires, el señor Hiram Pozzo, su esposa Julia Zabonini Davies y su hijito.

—A Rafaela el Sr. Domingo Albornoz.

—A Paraná, las señoritas Ma[illegible] y Sarah Aspillaga.

**† Carlos Alberto Fac[illegible]**

(q. e. p. d.) — Falleció el 5 de Enero de 1936. — Sus señores padres: [illegible] [illegible]

Servicio: Cochería "Española" [illegible] U. T. 2811, S. T. 1877.

N. 44491 [illegible]